**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 90

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 6122 21 Preiss: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 651111, pr mm 66 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 6122 21 Prix: Année civile fr. 69--, un semestre fr. 40--, étranger fr. 90-- par an Annonces: Publicitus, 3001 Berne Ø 031 65111, le mm 66 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, Mittwoch, 22. April 1987 Berne, mercredi, 22 avril 1987

105. Jahrgang 105e année

No 90 - 22, 4, 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e con-cordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce Marchi di fabbrica e di commercio 351933-351979

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situa-

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1987 - Situation du marché du travail à fin mars 1987.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am publiës chaque mercredi et samedi.
Samstag veröffentlicht. Die AuftraLes ordres doivent parvenir à la gee müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr, ce, case postale 2170, 3001 Berne, le beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

## Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschein, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapi-talforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung alffälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des behateten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des 8050 Zürich, 15. April 1987 Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à produire leur's droits a l'oitice des statunes dans ine 20 jours, en jognant a cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions

Ceux qui détiennent des biens du faiili, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'offi-ce dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres ga-rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (I FF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichia-rare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

quate importo e a quate data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscri-

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine lissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge ela minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saran-

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Gemeinschuldner: Chiesura Antonio, geb. 4. Mai 1933, italienischer Staatsangehöriger, Maschinenkonstrukteur, Dübendorfstrasse 217, 8051 Zürich 12, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Tony Chiesura Konstruktionsbüror für Elektro-Mechanik», mit Sitz in Zürich, Dübendorfstrasse 217, 8051 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Mai 1987.

Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, 8050 Zürich

(1800)

Gemeinschuldnerin: Senn Apparatebau AG, Freilagerstrasse 19, 8047

Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 29. April 1987, 13.30 Uhr, im Restaurant Spirgarten, Lindenplatz 5, 8048 Zürich.

Eingabefrist: bis 22. Mai 1987. Zur Erhaltung der Arbeitsplätze sowie zur Werterhaltung des Unter-nehmens wird der Geschäftsbetrieb weitergeführt. Ein namhafter Auftragsbestand ist vorhanden. Kaufsinteressenten für die Über-nahme des Geschäftsbetriebes werden eingeladen sich mit dem Kon-

kursamt in Verbindung zu setzen. Da sich eine rasche Verwertung aufdrängt, beantragt Ihnen die Kon-kursverwaltung, die Aktiven sofort bestmöglich freihändig zu verwer-ten, sei es durch Verkauf des gesamten Unternehmens, sei es durch Liquidation einzelner Vermögensteile.

Der Konkursverwaltung ist an einer Beschlussfähigkeit der ersten Gläubigerversammlung gelegen. Dazu ist die Teilnahme von ca. 25 Gläubigern erforderlich.

Gläubigern erforuerinen.
Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und nicht die Mehrheit der Gläubiger beim Konkursamt bis zur ersten Gläubigerversammlung schriftlich Einsprache erhebt, gilt der Antrag der Konkursverwaltung als genehmigt.

8048 Zürich, 13. April 1987

Konkursamt Altstetten-Zürich Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Gemeinschuldner: Herzig Alfred, geb. 10. Januar 1952, von Grub AR, Pilatusstrasse 8, 6312 Steinhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1987. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 13. Mai 1987. 6300 Zug, 16. April 1987

Ct. de Fribourg

(1810)

Succession répudiée: Laville Fernand, 1924, de Chenevey (Jura), en son vivant à Fribourg, rue Guillimann 11, propr. des art. 3816 – 3817 – 4137 – 3888 – 3957 et 3945 du cadastre de la commune de Chenevey.

Date de l'ouverture de la liquidation: 6 octobre 1986.

Liquidation sommaire (loi fédérale art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: prolongé au 9 mai 1987.

1700 Fribourg, 14 avril 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Landschaft

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Buser-Ley Hans Rudolf, geb. 1932, gewesener Werbeberater, von Basel und Bin-ningen, wohnhaft gewesen in 4144 Arlesheim, Baselstrasse 16.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 193 SchKG.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen im vorausgegangenen Nachlassverfahren schon angemeldet hatten, haben solche nochmals anzumelden.

Eingabefrist: 14. Mai 1987.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 4. Mai 1987 nicht schrift-lich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, 22. April 1987

Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Firma Intertecnica Handels AG, Stations-strasse 6, 9302 Kronbühl.

Konkurseröffnung: 6. April 1987.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 30. April 1987, 15 Uhr, Restaurant Rössli, Romanshorner-Strasse 10, 9303 Wittenbach. Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. April 1987): bis 22. Mai 1987.

9000 St. Gallen, 10. April 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Kt. St. Gallen

(1808)

Gemeinschuldnerin: Firma Immofinanz AG, Poststrasse 25, 9001 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 23. Februar 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 13. April 1987.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Februar 1987): bis 12. Mai 1987.

9001 St. Gallen, 14. April 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Baur

Kt. Aargau

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 1. April 1987 den Konkurs über die Firma Tüfewa AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden, Rindergasse 10.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt

5200 Brugg, 14. April 1987

Konkursamt Rheinfelden, Suspension de la liquidation (LP 230)

(1831)

(1811)

Kt. Zug

Kt. Thurgau

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma IW-Immobilien AG, Bettwiesen, mit Büro in 8370 Sirnach (Überbauung «Tüfi» Schwellbrunn-Schönengrund) wurde vom Bezirksgerichtspräsidium Münchwilen am 30. Marz 1987 der Konkurs eröffnet. Über die Art der Durchführung sowie die Eingabefrist wird später orientiert.

8363 Bichelsee, 14. April 1987

Für das Konkursamt Münchwilen: Betreibungsamt Fischingen in 8363 Bichelsee

Ct.Ticino

Fall n. 49/1986

Fallita: Mobiliare Taurus S.A., Lugano

Data dell'apertura del fallimento: 13 febbraio 1987, decreto del Tribunale federale svizzero, Losanna.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Agno.

Comproprietà del fondo foglio 329 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 27, composto di un locale, cucina, balcone e servizi, primo piano, come al piano di ripartizione. Fol. PPP 4056 - 9,80/1000

Fol. PPP 4068 - 10.20/1000

Comproprietà del fondo foglio 329 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 39, composto di 2 locali, cucina, balcone e servizi, secondo piano, come al piano di ripartizione.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 maggio 1987.

Termine per l'insinuazione delle servitù e oneri fondiari: 8 maggio 1987.

Prima assemblea dei creditori: martedì 28 aprile 1987, alle ore 10, presso sala incanti UEF, Palazzo di giustizia, Lugano.

6900 Lugano, 14 aprile 1987

Date du prononcé: 5 février 1987.

Délai pour les productions: 12 mai 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

1001 Lausanne, 13 avril 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario i Fto.: F. Poncioni, uff.

Office des faillites:

(1809) Ct. de Genève

Faillites définitives dont les publications paraîtront ultérieurement. Les débiteurs des faillites ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2.

Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.

Faillis:

Fintradex S.A., toutes opérations financières; achat, vente, importa-tion, exportation et représentation de toutes marchandises, produits et articles; achat et vente de matières premières, ayant son siège, rue Céard 8, à Genève.

Graduatoria orig

Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1987.

Sodis Sodapat Distribution S.A., distribution, commerce et courtage de véhicules automobiles, pièces détachées et accessoires, transports internationaux, ayant son siège, rue Maunoir 11, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 mars 1987.

Société en nom collectif Fontaine et Doffin, exploitant un commerce, installation et réparation d'appareils de télévision, de vidéo et de chaîne Hi-Fi, à l'enseigne «Télévidéo» sis route de Fernex 173, au Grand-Saconnex GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1987.

Wyss Hermann Simon, 6 janvier 1943, LU, cafetier-restaurateur, domiciliéchemin du Rail 5, à La Plaine/Dardagny, exploitant un caférestaurant à l'enseigne abuffet de la gare de La Plaine» sis chemin du Rail 5, à La Plaine/Dardagny GE.

Gemeinschuldnerin: Benifex Inter AG, Alpenstrasse 9, 6300 Zug.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Mai 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1987.

Einstellung des Konkursverfahrens

1211 Genève 3, 22 avril 1987

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

(1813) Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursge-richt angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(1837)

Abänderung des Kollokationsplanes

Abaneerung des knotschutspanies
Im Konkurse über die Walk Oil AG, mit Sitz in Zürich, Eggbühlstrasse 36, 8050 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung
eines Retentionsrechtes geänderte Kollokationsplan den beteiligten
Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Suasse 331, 0030 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des nachträglich anerkannten Retentionsrechtes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung
erfolgt, wird auch die Abänderung dieses Kollokationsplanes rechtskräftig.

8050 Zürich, 15. April 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zug

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die System-Mobilia AG, Hinterbergstrasse 36, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

ngten beim Konkursamt Zug zur Einsicht au.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamisblatt vom 22. April 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung des Rechts im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-ansprache sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten. (1836)

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6300 Zug, 16. April 1987

Konkursamt Zug

(1814)

Ct. Ticino

Si rende noto che a datare dal 22 aprile 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Mazzoleni Livio, 1935, Cureglia.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere intro-dotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

(1821) 6901 Lugano, 14 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Konkursamt Zug

Konkurseröffnung: 10. März 1987. Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 10. April 1987.

Einsprachefrist: bis 2. Mai 1987.

Konkurseröffnung: 6. März 1987.

6300 Zug. 16. April 1987

Kt. St. Gallen

St. Gallen.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1987 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.— geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

Gemeinschuldner: Rimmele Bernhard, Falkenburgstrasse 2, 9000

9001 St. Gallen, 13. April 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Ct. Ticino

Si rende noto che a datare dal 23 aprile 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nell'eredità giacente fu Osswald Hans, 1918, qdm. Okiku, da Zurigo, già domiciliato a Ponte Tresa.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere intro-dotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altri-menti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 14 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

La faillite ouverte le 30 octobre 1986 contre Multi Recycling SA, place de la Gare 10, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 mai 1987 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.—, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 10 avril 1987

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

(1805) Ct. Ticino

Si rende noto che a datare dal 23 aprile 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta Polinova S.A., Lamone.

Le azioni di contestazione della gradutoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 14 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano

Faillie: Cloux Véronique, 1962, originaire de L'Isle, chemin du Martinet 11, à Lausanne, entreprise de nettoyage sous l'enseigne «Giclonet».

Faillie: Weder Christine, née le 26 août 1965, originaire de Die-poldsau SG, vendeuse, La Fontaine Perdue, route de Denezy. 1065 Thierrens (Joints d'étanchéité, entreprise de travaux de jointoya-ge, précédemment Clos Novy, à 1099 Carrouge). L'état de collocation est déposé à l'office.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1987.

Par décision du 8 avril 1987, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 2 mai 1987, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.—, cette fail-lite sera clôturée.

Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

(1806) Ct. de Vaud

(1818)

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 2 mai 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 14 avril 1987

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

1510 Moudon, 13 avril 1987

Ct. de Vaud

Faillie: Gefco-Conseils S.A., siège à Morges, avenue de Marcelin 25, recherche, développement et commercialisation de concepts et de programmes de formation pour les entreprises et pour la sphère privée. Date du dépôt: 22 avril 1987.

Délai pour intenter action en opposition: 2 mai 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 13 avril 1987

Le préposé aux faillites: Nicaty

Kt. Wallis Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Firma Zimmermann Anton, Küchenbau AG, Ct. Ticino 3931 Eyholz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

La proced dichiarata Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auf-legung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1987 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3930 Visp, 13. April 1987

Konkursamt Visp:

K. Lengen

Ct. de Neuchâtel

Etat de collocation - inventaire

Failli: Sommer Pierre, 1947, domicilié chemin de la Rose 8, à Chez-le-Bart, exploitation de magasins de prêt-à-porter et de parfums.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 22 avril 1987, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cessions éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices des faillites).

2017 Boudry, 22 avril 1987

Office des faillites Le préposé: E. Naine

Ct. du Jura

Modification de l'état de collocation

Faillie: Deldress S.A., avec siège social à Delémont.

L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susindiquée modifiés à la suite de l'admission partielle d'une créance au cours d'une action en justice et d'une production tardive peuvent être consultés à l'office soussigné.

Les actions en contestation de ces états doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon, ils seront considérés

2800 Delémont, 22 avril 1987 - Siebert Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über Schaadt Hans, geb. 1922, von Zürich und Niedererlinsbach, wohnhaft Brunnwiesstrasse 8, 8627 Grüningen ZH, ist durch Verfügung des Konkursichters des Bezirksgerichtes 8340 Hinwil vom 9. April 1987 als geschlossen erklärt worden.

In ommissario di concordatoria til quattro mesi alla debitrice Ediltras SA, Locarno-Quartino.

In ommissario di concordatoria invita tutti i creditori a notificargli le loro

8627 Grüningen ZH, 14, April 1987

Konkursamt Grüningen ZH

(1840)

Gemeinschuldner: Kummer Werner, 1935, von Seeberg, Wirt Restaurant Frohsinn, Gerlafingen, wohnhaft in 4537 Wiedlisbach, Holz-

Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 15. April 1987.

4705 Wangen an der Aare, 22. April 1987

Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. St. Gallen (1819)

Vogt-Cina Margreth, Bahnhofstrasse 19, 6601 Locarno, 16 aprile 1987 9000 St. Gallen. 1. Gemeinschuldnerin:

2. Gemeinschuldner:

Vogt-Cina Hans, Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 13. April 1987.

9001 St. Gallen, 14. April 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 8. April 1987 das summarische Konkursverfahren über Gossweiler Sonja, geb. 1946, kaufmännische Angestellte, von Basel, in Rheinfelden, Laufenburger-strasse 16, als geschlossen erklärt.

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 8. April 1987 das summarische Konkursverfahren über Walzer Richard, geb. 1952, Krankenpfleger, von Roche-d'Or JU, in Rheinfelden, Zürcher-strasse 9 wohnhaft gewesen, nun in Zürich, Hirzelstrasse 4, als zeschl. 2012.

5200 Brugg, 14. April 1987

Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

(1802) Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über Hodel Alois, 1938, von Kulmerau LU, (SchKG 295, Abs. 4) Oberfeld 14, Oftringen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 9. April 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 22. April 1987

(1839)

Chiusura del fallimento

(1803) (LEF 268)

La procedura di liquidazione del fallimento Ristora S.A., Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 16 aprile 1987 della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

6901 Lugano, 17 aprile 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Sursis concordataire et appel aux créanciers (1817)

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

(1842)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decisione 15 aprile 1987, è stata concessa alla Ediltrans SA, Locarno, per i. p. strada Can-tonale, Quartino, una moratoria concordataria di quattro mesi. mmissario del concordato è stato nominato il sig. Mella Primo, via della Pace 3, Locarno.

6601 Locarno, 16 aprile 1987

Il pretore: Avv. E. Borioli

(1820) Ct. Ticino (1843)

Il commissario di concordato invita tutti i creditori a notificargli le loro pretese indirizzandole alla S.A. di Consulenza Economica e Aziendale, via della Pace 3, 6600 Locarno, entro 20 giorni dalla pubblicazione del presente avviso, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

6600 Locarno, 16 aprile 1987

Il commissario di concordato: Primo Mella

(1841)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decisione di data 16 aprile 1987, è stata concessa a Gandin Franco, via S. Quirico 8, Minusio, una moratora concordataria di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Jelmini Cristiano, Muralto.

Il pretore: Avv. E. Borioli

Ct. de Vaud (1822)

Débitrice: Télécinéromandie, société anonyme, Petit-Chêne 18-ter, à

Date de l'octroi: 26 mars 1987.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 26 juillet 1987.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, place de la Gare 10, 1001 Lausanne.

Délai pour les productions: 12 mai 1987, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

de se voir exclus des deliberations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: dès le 9 juin 1987, au bureau du commissaire, office des faillites, place de la Gare 10 (2e étage), Lausanne.

Assemblée des créanciers: vendredi 19 juin 1987, à 10 h. 30, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, allée Ansermet 2, Lausanne.

NB: Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1001 Lausanne, 14 avril 1987

Le commissaire au sursis: Ch. Kammermann, préposé

(1804) Verlängerung der Nachlass-Stundung

Kt. St. Gallen

Das Bezirksgericht Oberrheintal hat mit Entscheid vom 31. März 1987 die der Schalungsverleih Heinzle AG, Altstätterstrasse 121, 9451 Kriessern, gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 25. Mai 1987, verlängert.

9475 Sevelen, 22. April 1987

Der Sachwalter: T. Hardegger Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern (1824)

Schuldnerin: Firma Kurt Schneiter AG, Ladenbau, 3068 Utzigen, v. d. Herrn Fürsprecher Jean-Pierre Becher, Hirschengraben 5, 3001 Bern. Datum der Verhandlung: Dienstag, 19. Mai 1987, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 2. Stock, Zim-mer 208, 3011 Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

3011 Bern, 14. April 1987

Der Nachlassrichter:

Ct. de Genève (1823)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, au bâtiment place du Bourg-de-Four no 3, salle J 1, rez-de-chaussée gauche, statuera en audience publique le lundi 11 mai 1987, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par la Librairie de l'Université Georg & Cie S.A., rue de la Corraterie 21, à Genève, mais élisant domicile en l'étude de Me Michel A. Halpérin, avocat, avenue Léon-Gaud 5, à Genève, à ses céaporiers créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, 22 avril 1987

Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. du Valais (1825)

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 10 avril 1987, il a homologué le concordat dividende présenté par la société Alphonse Orsat SA, de siège social à Martigny.

M. Pierre Troillet, préposé à l'office des poursuites et faillites de Mar-tigny et Me Bernard Couchepin, avocat et notaire à Martigny, sont nommés exécuteurs du concordat.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1920 Martigny, 14 avril 1987

Le juge-instructeur I: G. Collombin

(1845)

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Schuldnerin: Ekma Maschinenbau AG in Nachlassliqu., Hinwil.

Der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis liegen den betei-ligten Gläubigern beim Liquidator, Dr. Ullin Streiff, Tödistrasse 6, 8622 Wetzikon, gegen telefonische Voranmeldung (01 930 75 05) während der Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Jene Gläubiger, deren Forderungseingaben vom Liquidator nicht vollumfänglich anerkannt worden sind und die seither nicht auf die Differenz verzichtet haben, erhalten spätestens am 22. April 1987 eine entsprechende Abweisungsverfügung.

eine entsprecenene Aoweisungsvertugung. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen seit der Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt d. h. bis 4. Mai 1987, beim Einzelrichter im beschleunigten Verlahren am Bezirksgericht Hinwil, 3340 Hinwil, einzureichen, andernfalls Kollo-kationsplan und Lastenverzeichnis in Rechtskraft erwachsen.

Der Gläubigerausschuss und der Liquidator haben auf die gerichtliche Geltendmachung allfälliger Verantwortlichkeitsansprüche gemäss Art. 752 OR ff. durch die Nachlassmasse verzichtet.

Akt / 75 Ok II. unter un Vandassnass etzekhet.

Jeder Gläubiger und jeder Aktionär ist demzufolge berechtigt, die Abtretung solcher Anspruche zur selbständigen gerichtlichen Geltendmachung gemäss Art. 260 SchKG zu verlangen. Diesbezügliche Begehren sind innert einer Frist von 20 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 12. Mai 1987, an den Liquidator, Dr. Ullin Streiff, Wetzikon, zu richten.

8622 Wetzikon, 22. April 1987

Der Liquidator: Dr. Ullin Streiff, Rechtsanwalt Tödistrasse 6, 8622 Wetzikon

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

## Kt. Bern

Spycher Holding AG, in Nachlassliquidation, Bern

Der Kollokationsplan liegt während 10 Tagen seit der Bekannt-machung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3001 Bern, zur Einsicht auf

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagerfist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls erwächst der Kollokationsplan in Rechtskraft.

3001 Bern, 15. April 1987

Die Liquidatorin:

Schweizerische Treuhandgesellschaft

## Kt. Solothurn

Der Kollokationsplan der Valli Bau AG in Nachlassliquidation, Solothurn, liegt den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, Dr. iur. Urs Kaiser, Fürsprecher und Notar, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen, zur Einsicht auf.

Die Akten können vom 23. April bis 4. Mai 1987 auf telefonische Voranmeldung (Tel. 065 52 88 25) beim Liquidator eingesehen werden. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. April 1987 an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

2540 Grenchen, 13. April 1987

Der Liquidator: Dr. Urs Kaiser Fürsprecher und Notar Dammstrasse 14, 2540 Grenchen

## Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 250, 316g)

## Ct. Ticino

Friobar SA, in liquidazione concordataria, Sorengo

Si rende noto ai creditori che, a far tempo dal 5 maggio 1987, è deposi-tata presso il liquidatore, Avv. Dott. Ettore Item, via Pioda 9, 6900 Lugano, tel. 091 22 9741, la graduatoria della Friobar SA, in liquidazione concordataria.

I creditori interessati potranno prendere visione della graduatoria previo appuntamento telefonico.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere depositate innanzi la Delegazione dei creditori della Friobar SA, c/o Avv. Edy Meli, Studio legale Borradori, via S. Gottardo 12, 6900 Lugano, entro 10 giorni dal deposito.

6901 Lugano, 16 aprile 1987

Il liquidatore: Avv. Dott. Ettore Item

## Verschiedenes - Divers - Varia

## Kt. Basel-Stadt

(1807)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Louis Cron AG in Nachlassliquidation, Basel, liegt der gemäss Art. 316r SchKG zu erstattende Bericht samt Status den Gläubigern vom 22. April bis 4. Mai 1987 bei der Liquidatorin zur Einsicht auf.

4051 Basel, 22. April 1987

Die Liquidatorin: Allgemeine Treuhand AG Aeschengraben 9, 4051 Basel

## Kt. St. Gallen

Auflage des Lastenverzeichnisses – Grundstück Nr. 3919 & Nr. 1318 in Mels

(Art. 249 bis 251 SchKG und Art. 125 VZG)

Gemeinschuldnerin: Semas AG, Bahnhofstrasse 63, 8887 Mels. Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. April bis 2. Mai 1987.

9475 Sevelen, 22. April 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

7. April 1987
Z Vertriebs AG, in Zürich 11, Schärenmoosstrasse 105, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 26.2 1987 und 19.3. 1987. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Lizenzrechte und Urheberrechte erwerben und veräussern sowie sich bei gleichartigen der verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Stutz, von Matzingen, in Zürich, Präsident, und Claudia Hochstrasser, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

7. April 1987
Rio-Sound Finanz AG, in Zürich 4, Finanzberatung, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614). Statuten am 20. 3. 1987 geändert. Neue Firma: Rio-Sound AG (Rio-Sound SA) (Rio-Sound Ltd). Neuer Zweck: Handel aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Video-Cassetten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt beziehungsweise umgewandelt worden. Guido Studer und Guido Widmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hilda Disler-Hafner, von Zürich, in Buchs ZH. Neue Adresse: Bucheggstrasse 121, Zürich 6.

Bucheggstrasse 121, Zürich 6.
7. April 1987
Streag AG, in Zürich 9, Fahrzeuge und Ersatzteile (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559). Statuten am 25. 3. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Import und Export sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, Ersatzteilen und Zubehör für Fahrzeuge sowie anderen Industrieprodukten; Betrieb eines Fertigungswerkes und Auslieferungslagers für Fahrzeuge, Ersatzteile, Zubehör und andere Industrieprodukte in der Schweiz; Betrieb von Werkstätten, Servicestationen, Garagen und Einstellhallen für Fahrzeuge sowie Tätigung aller mit dem Fahrzeuggewerbe zusammenhängenden Geschäfte in der Schweiz; Betrieb des Leasing- und Vermietungsgeschäftes für Fahrzeuge; technische und kaufmännische Beratung und weitere Dienstleistungen zur Unterstützung des Fahrzeug-Imports und -Handels in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belästen und veräussern.
7. April 1987

Liegenschaften erwerden, delasted und veraussern.

7. April 1987

Eurovan Intercontinental Movers AG E.I.M., in Z ü r i c h 5, Koordination von interkontinentalen Möbeltransporten usw. (SHAB Nr. 211 vom 11.9. 1986, S. 3514). Statuten am II. 11. 1986 geändert. Neue Firma: Omni-Overseas Moving Network Inc. AG. Neuer Zweck: Leistung von Diensten weltweit zur Unterstützung ihrer Aktionäre beim interkontinentalen Transport von Hausrat.

interkontinentalen Transport von Hausrat.
7. April 1987
Hirsch AG, bisher in Einsiedeln (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1170). Statuten, ursprünglich vom 7. 11. 1973, letztmals am 17. 1983 geändert, am 16. 1. 1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Scheideggstrasse 73. Zweck: Vorwiegend Vertrieb von Uhrarmbändern und verwandten Artikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 15000, voll liberiert, zerlegt in 140 Namenaktien zu Fr. 500, 80 Namenaktien zu Fr. 10000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ernst Zollinger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR: Hermann Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Klagenfurt (A), Präsident mit Einzelunterschrift; Peter Meierhans, von Zürich und Oberlunkhofen, in Russikon (beide bisher), und neu: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. April 1987

7. April 1987
Fit Uhrarmbänder AG, bisher in Horgen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Statuten am 16. 1. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Scheideggstrasse 73, Zürich. 2, c/o Burckhardt Treuhand- und Revisions-AG. Meinrad Bisig-Steinauer und Ernst Zollinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina, und Bruno Hensler, von und in Einsiedeln.

und Bruno Hensler, von und in Einsiedeln.

7. April 1987

Vidcom AG, in Zürich 2, elektronische Videokommunikationsmittel usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2325). Statuten am 1. 4. 1987 geändert. Neue Firma: Peag Performance EDV AG. Neuer Zweck: Vermietung und Zurverfügungstellung von elektronischen Videokommunikationsmitteln und deren postproduktiven Anlagen sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen, ferner Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Sektor sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und immateriellen Rechten. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Jürg Schalcher, von und in Lindau. Felix N. Tobler, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. April 1987

D. Kocherhans, Buch- und Offsetdruck, in Zürich (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3697). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «D. Kocherhans AG», in Zürich, übergegangen.

sangs er össcher, Artheren mit rassiveri man die riede Artleingeseinschaft & D. Kocherhans AG, in Zürich I, Stadelhoferstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1987. Zweck: Betrieb einer Druckerei, insbesondere Offset; Buch- und Siebdruck sowie Führen eines Verlages; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «D. Kocherhans, Buch- und offsetdruck», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986, wonach die Aktiven Fr. 444 611.71 und die Passiven Fr. 290 912.95 betragen, zum Preis von Fr. 153 5683.76, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre bekannt, breifelich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: David Kocherhans, von und in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Fritz Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1987
CWA Capital & Wirtschaftsberatung AG, in Zürich 1, Beatengasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.4.1987. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen und Finanzprodukten, Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Erarbeitung eigener Anlageprodukte und Beratung in finanziellen Belangen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): I bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Stöckly, von Schötz, in Horgen.

RC-Reprografie + Druck AG, in Dietikon (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3185). Statuten am 16. 2. 1987 geändert. Neue Firma: RC-Reprografie AG. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

7. April 1987 Heinz Schenker Generalunternehmung AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2046). Statuten am 19. 1. 1987 geändert. Neue Firma: Wiba Generalunternehmung AG. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Obertor 35, Winterthur I.

7. April 1987
Robabond AG, in Zürich 2, finanzielle Transaktionen (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1881). Neu haben Kollektivprokura: Adelheid Fischbach, von Winterthur und Zürich, in Matt, und Daniel Greising, von und in Zürich; die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht mit Fredrik Roos, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und nicht auch unter sich. Von den Mitgliedern des VR wohnen nun: Hugo Wiestner, in Küsnacht ZH, Rudolf Keller in Stallikon und Hildegard Maria Isler in Lengnau AG.

7. April 1987
Artos Services AG, in Zürich 10, touristische Leistungen, Dienstleistungen administrativer und buchhalterischer Art (SHAB Nr. 271 vom 20.11. 1986, S. 4442). Neu hat Einzelprokura: Robert L. Du Bois, Bürger der USA, in Frankfurt am Main (D). Neue Adresse: Neugasse 6, Zürich 5.

gasse 6, Zurich 5.

7. April 1987

SC Sportsbuild Consulting AG, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 829). Dr. René M. Schmid, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Zurkinden, von Freiburg und Düdingen, in Nürensdorf, Präsident, und Muhammad Osman, malaysischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 152, Zürich 6.

7. April 1987
Tacke Kupplungstechnik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 4.6. 1986, S. 2169). Hanspeter Burkhart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel, in Egg bei Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Anton Praxmarer; Prokura erloschen.

7. April 1987

Panservice AG in Llquidation, in Opfikon, Einkauf, Verkauf und Montage von Industrieausrütstungen usw. (SHAB Nr. 134 vom. 13. 6. 1985, S. 2278). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit richterlicher Bewilligung vom 6. 10. 1986 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

7. April 1987
Mercedes-Benz (Schweiz) AG, in Schlieren, Motorfahrzeuge und Motoren (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3770). Neu haben Kolektivprokura zu zweien René Andereggen, von Biel VS, in Nürensdorf, und Heinrich Keller, von Uster, in Hinwil; sie zeichnen jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen und auch nicht unter sich.

7. April 1987 EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, in Zürich 2 EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, in Zürich 2 EVSHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4333). Martin Métraux, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Protokollführer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Burri, von Winterthur und Wahlern, in Arlesheim; dieser sowie sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Georg Benz, von Winterthur, in Richterswil.

April 1987
 Denner-Versicherungsdienst AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3806). Unterschrift von Dr. Peter Neubert erloschen.

o. 10. 1980, S. 3806). Unterschrift von Dr. Peter Neubert erloschen.
7. April 1987
Avireal AG, in Kloten, Planung und Ausführung von Bauten
(SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 242). Eduard Abegg ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neues einziges Mitglied des VR ist: Dr. Helmut Meier, von Niedergösgen, in Arth; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

7. April 1987 Modeagentur Transparent AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3769). Die Prokura von Karin Bollinger ist erloschen.

2. 10. 1986, S. 1995, Die Frokura von Karin Bouinger ist erioschen.

7. April 1987
Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 661). Die Unterschriften von Beat Schlagenhauf und Lukas Andreas Albrecht sowie die Prokura von René Meyer sind erloschen. Es wohnen nun: Dr. Wolfgang Froriep, stellvertretender Direktor, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Peter U. von May, stellvertretender Direktor, in Stäfa und Alfred Roelli, Prokurist, in Küsnacht ZH.

Lisok AG, in Zürich 4, Kauf und Verkauf von Grundeigentum, Erstellen von Wohn- und Geschäftshäusern und deren Verwaltung (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 993). Neue Adresse: Scheidege-strasse 73, Zürich 2, c/o Burckhardt-Treuhand und Revisions AG.

7. April 1987
GU Montagen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1469). Statuten am 27. 3. 1987 geändert. Neue Zweckumschreibung: Abwicklung von Montagen aller Art, inklusive Betätigung als Generalunternehmer, Organisation und Koordination von Aufträgen, Vermittlung von Pauschalaufträgen; kann Beteiligungen erwerben.

7. April 1987
Stamold AG, in Eglisau, Beschichtungen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4821). Prokura von Adolf Weber erloschen.

7. April 1987
Gewerbehaus Binz AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Statuten am 12. 3. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 75 neuen Namenaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1500 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 10 000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

7. April 1987
Conprinta Ltd, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Beratung bei Aufbau, Errichtung und Organisation von Unternehmen der Druck- und Verpackungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 78 vom 3.4. 1979, S. 1042). Bruno Herbert Lareida, Direktor, wohnt nun in Küsnacht ZH.

April 1987
 A. Güntensperger AG, in Z ü r i c h 6, Liegenschaften (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4026). Hans Trachsler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Hans Mettler, Gartenbau, in Gossau (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3005). Neue Geschäftsadresse: Mönchaltorfer-strasse 1275.

7. April 1987

7. April 1967 Offsetdruck Th. Müller, in Wetzikon (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1150). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. April 1987 Hch. Weber AG, Grossbuchbinderei für Verlag und Industrie, Winter-thur, in Winterthur I (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3125). Die Prokura von Reinhard Kuhn ist erloschen.

7. April 1987 Feinwerktechnik Rolf Kägl, bisher in Hombrechtik on (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 950). Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Just-strasse 56.

7. April 1987
[Immobilien AG Bülach, in B ü l a c h (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1950). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 10. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien AG Bülach in Liquidation durchgeführt. Unterschriften von Karl Egle, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie von Fridolin Egle, Müglied des VR, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Walter Räz, von Rapperswil BE, in Bülach. Liquidationsadresse: Kasernenstrasse 24, c/o Walter Räz Treuhand- und Steuerberatungsbüro.

Ortismiss Thaler AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3650), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Sylvie Davoust ist erloschen.

April 1987
 Danadol AG, in Zürich 9, Waren aller Art (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 157), Dr. August Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Weinkeller Tschudin, in Kloten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). Neue Adresse: Bramenring 39.

Zumstein Reisen, in Ottenbach (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1306). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven and ien eue Einzelfirma «Zumstein Reisen, Inh. Susanna Kehrli», in Ottenbach, erloschen.

Susanna Kehrlis, in Ottenbach, erloschen.

7. April 1987

Zumstein Reisen, Inh. Susanna Kehrli, in Ottenbach, Affolternstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanna Kehrli, von Gadmen, in Ottenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Karl Kehrli, von Gadmen, in Ottenbach. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Zumstein Reise», in Ottenbach, übernommen. Reise- und Transportunternehmen.

April 1987

7. April 1987 Guijo Lederschnelderel, Dauskardt & Demmer, in Z ü r i c h 5, Sihl-quai 55, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4, 1987. Gesellschafter: Margrit Dauskardt, von Aarau und Reinach AG, in Baden, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Peter Demmer, von Gossau ZH, in Zürich 3. Herstellung von Lederbekleidung.

7. April 1987 Werbesses

1. April 1967
Werbeagentur Walder, in Uster, Seestrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhold Walder, von Hombrechtikon, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an: Silvia Walder-Süri, von Hombrechtikon, in Uster. Werbeagentur.

7. April 1987 Media Engineering Markus Stocker, in Zürich, Widumweg 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Stocker, von Ober-mumpf, in Zürich 10. Planung, Realisierung und Unterhalt von rund-funktechnischen Systemen. Herstellung von Spezialapplikationen und Handel mit Eigen- und Fremdprodukten als Systemkomponenten.

7. April 1987

7. April 1987
Luigi Rotta, EDV-Beratung, in Wangen-Brüttisellen, Im Roggenacher 3, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Rotta, von Ascona, in Wangen-Brüttisellen. Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung und Büroorganisation; Erstellung von entsprechender Software und Durchführung einschlägiger Schulungskurse.

7. April 1987 Genossensche

7. April 1987
Genossenschaft Arba Bau + Holz Winterhur, in Winterthur I,
Tösstalstrasse 12 (eigene Büros), Genossenschaft (Neueintragung).
Statutendatum: 18. 12. 1986 und 6. 3. 1987. Zweck: Bezweckt, durch
Übernahme von Aufträgen im Bau-, Holz- und Architektursektor
(Projektierung und Ausführung) der Mitarbeiterschaft (Gruppe von
Genossenschaftern, die ihren Haupterwerb aus der Arbeit in der
Genossenschaft bestreiten) ein mindestens existenzsicherndes Einkommen zu garantieren. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Für die
Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren
Vermögen, Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht
aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die Mitglieder der Verwaltung führen je
Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung sind:
Hans Beat Reusser, von Steffisburg, in Fehraltorf, Präsident; Heinrich
Senn, von und in Winterthur, Aktuar, und Christoph Graf, von
Eggersriet, in Winterthur, Kassier, alle drei mit Kollektivunterschrift
zu zweien.

7. April 1987
Bodmer Hallenbau AG, in Z ü r i c h 10, Winzerstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1987. Zweck: Planung, Konstruktion und Bau von Hallen, Wohn- und Geschäftshäusern jeglicher Art, auch als Generalunterniehmerin; kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stephan Bodmer, von Fischingen, in Zürich, Präsident, und Rudolf Wiedmer, von Zürich und Arni BE, in Wettswil am Albis, beide mit Einzelunterschrift.

7. April 1987 SW-Fine N. April 198/ SW-Finanz AG, bisher in R e g e n s d o r f, Finanzgeschäfte jeglicher Art (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2275). Statuten am 1. 4. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Limmatstrasse 199, Zürich 5.

April 1987

7. April 1987

IFA Institut für Automation AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3261). Dr. Hubert Huschke ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pascal Marchal ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Marty, von Zürich und Schwyz, in Thalwil.

7. April 1987
Romero + Luchsinger Dipl. Architekten ETH/SIA, in Zürich 8, Lindenstrasse 33, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Franz Romero, von Zürich, in Zürich 2, und Christoph Luchsinger, von Schwanden GL, in Vitznau. Architekturbüro.

7. April 1987

. April 1907 Tritlebler-Data, EDV-Dienstleistungen, bisher in Winterthur SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1765). Neuer Sitz: Bertschi-on. Adresse: Schulstrasse 21, Gundetswil. Der Inhaber wohnt nun in Bertschikon.

7. April 1987
Pakhoed AG (Pakhoed SA) (Pakhoed Ltd), Zweigniederlas
sungin Zürich, Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingertragenen Aktiengesellschaft «Pakhoed AG (Pakhoed SA) (Pakhoed Ltd)», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1389).
Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstrasse 156, Zürich 4. Zweck der Gesellschaft: Übernahme und Besorgung von Speditionen, Eisenbahnagenturen, Schiffahrtsagenturen und Kommissionen; Betriebeines oder mehrerer Lagerhäuser und Übernahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Jan Paul Marie Spaas, belgischer Staatsangehöriger, in s'Gravenwezel (B), Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift, sowie Hans Sütdeli, von Bellach und Solothurn, in Bellach, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, beide Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolf Schaltegger, von Amlikon, in Bottmingen, Direktor, mit Einzelunterschrift, und Urs A. von Arx, von Zürich und Egerkingen, in Himmelried, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und durch Werner Schillig, von und in Zürich, mit Einzelprokura. 7. April 1987 Pakhoed AC und in Zürich, mit Einzelprokura.

Ind in Zunici, init Emzeprokuia.

7. April 1987

Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 8, Erwerb und Verwaltung von sowie Beteiligungen an Unternehmen der Getränkeindustrie usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1970, S. 821). Dr. Ulrich Brunner ist als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelmerschrift: Arnold Würsch, von Emmetten und Zürich, in Herriberg, Liquidationsadresse: Florastrasse 49, Zürich 8, c/o Dres. Lorez & Sulger Rich. ılger Büel.

 April 1987
 Moser, in Zürich 1 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3333).
 Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Moser Weinkellereien AG», in Zürich 1. erloschen.

in Zurich 1, erloschen.

7. April 1987

Moser Weinkellereien AG, in Zürich 1, Predigerplatz 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. 1987. Zweck: Einkauf, Verkauf, Lagerung, Abfüllung und Degustationen von Weinen und Spirituosen sowie Beratung für diese Erzeugnisse; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben.
Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschaft der Einzelfirma «R. Moser», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1986 mit Aktiven von Fr. 395 852.14 und Passiven von Fr. 319 731.15 zum Preise von Fr. 276 120.99, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: René Moser, von und in Zürich, Präsident, und Liselotte Moser, von Zürich und Zäziwil, in Zürich.

7. April 1987

Stal-Autofrigor AG, in Opfiköri, Feldeggstrasse 3, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.3.1987. Zweck: Verkauf von Anlagen, Ausrüstungen und Komponenten der Kältetechnik und verwandter Bereiche sowie von damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie Projektierung, Montage, Reparatur und Wartung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 2500 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 2500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gebören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erik Walter Herrmann, schwedischer Staatsangehöriger, in Norrköping (S), Präsident; Igon Max Günter Wagemann, schwedischer Staatsangehöriger, in Hamburg (D)r. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich, und René Zanoni, von Eschenz, in Widen. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Hanspeter Zingg, von Busswil bei Melchnau, in St. Gallen, Direktor.

Zingg, von Busswi bei Meichnau, in St. Gauen, Direktor.

7. April 1987

Recording 2000 AG, bisher in L u z e r n (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 400). Statuten, ursprünglich vom 12. 6. 1980 datiert, am 20. 2. 1987
geändert. Neue Firma: Alus AG. Neuer Sitz: Z n r i c h. Adresse: Eibenstrasse 4, Zürich 3. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahm das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 47 nostudio Sound, Stähelie, in Stansstad, gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1980, mit Aktiven von Fr. 55 530 und Passiven von Fr. 2500 zum Preise von Fr. 53 030, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Übernahm ferner gemäss Sacheinlageverträgen vom 12. 6. 1980 ein Kassetten-Tape-Deck Fisher CR 5125, mit Fernbedienung, sowie einen Studio-Plattenspieler Revox B 790 mit Ortofon-Tonabnehmer M 20 E Super je zum Preise von Fr. 1000, welche beide voll auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Kurt Stäheli, Martin Georg Bauer und Roland Duss, der nicht zeichnungsberechtigt war, sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften der ersteren beiden erlossen. Neues einzigse Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Weber, von Brüttelen, in Zürich. Einzelunterschrift führt neu: Bruno Schneble, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Direktor.

7. April 1987 April 1987

Colgav AG, in Zürich 2, Handel mit Waren und Gütern aller Art (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 101). Statuten am 24. 3. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

April 1987
 Bascan Pulb & Papter Products Ltd, in Z ü r i c h 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042). Bruno Lareida, Direktor, wohnt nun in Küsnacht ZH.

7. April 1987

1. G. L. Institut für gesundes Leben, Walter Schelling & William Züllig, in M än n e d o r f, Appisbergstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1987. Gesellschafter: Walter Schelling, von Berneck, in Uitikon, und William Züllig, von Roggwil TG, in Männedorf. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Ernst Vetsch, von Zollikon, in Zürich. Institut für gesundes Leben; Vertrieb von Produkten im Ernährungssektor sowie Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitsbereich.

7. April 1987 M.E.S. Mireille E. Saucy, Public Relations AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1146). Neue Adresse: Haldeliweg 35, Zürich 7.

7. April 1987

7. Apintur 1967 Agentur HPM, Hans-Peter Minder, in Zürich, Josefstrasse 129, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Minder, von Bät-terkinden, in Zürich 3. Agentur zur Erstellung von Videotex-Pro-

7. April 1987 A. & S. Blum, in Z ü r i c h 4, Kollektivgesellschaft, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Neue Adresse: Badenerstrasse 414, Zürich 4.

Neue Aufesse: Bauereisuasse 7-17, Zanata 7-7.

April 1987

Bohli & Co, in Schwerzen bach, Chimligasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1987. Gesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1987. Gesellschaft (Neueintragung). Gesellschaft (Stage P. Bohli), von Uster, in Schwerzenbach, und Leon George Hall, australischer Staatsangehöriger, in Gars am Kamp (A). Handel mit Waren verschiedener Art.

Hander IIII water versusees. The April 1987. April 1987. Touche Ross & Co AG, Z weigniederlass un gin Zürich 1, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4333), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Christoph Hardegger, von Gams, in Wallisellen, Direktor.

7. April 1987

Bosshard Videothek, in S t ä f a , Vermietung von Verkauf bespielter Videocassetten (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2329). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bosshard Videothek», in Stäfa, erloschen.

Rete Emizenta v Accessaria (Neu-Francischer Leinzelferma (Neu-eintragung). Inhaberin: Silvia Bosshard, von Männedorf und Turben-thal, in Stäfa. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bosshard Videothek», in Stäfa, übernommen. Vermie-tung und Verkauf bespielter Videocassetten.

tung und versam uespietet vioceassette...
7. April 1987
Werner Hofmann, in Oberweningen, Wehntalerstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hofmann, von Rüegisberg, in Buchs ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Eduard Stämpfli, von Moosseedorf, in Dietikon. Bauspenglerei und sanitäre Anlagen

7. April 1987

7. April 1987 Carrosseriespenglerei und Autospritzwerk H. Fritschi, in Zürich, Zwirnerstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Fritschi, von Langnau am Albis, in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Marianne Fritschi-Westendorff, von Langnau am Albis, in Adliswil. Carrosseriespenglerei und Autospritzwerk.

## Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

6. April 1987 Käsereigenaa

6. April 1987
Käsereigenossenschaft Eichmatt, in R i g g i s b e r g (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322): Albert Brönnimann, Präsident, Theodor Walther, Vizepräsident und Kassier, und Hans Frieden, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Rohrbach, von Rüeggisberg, in Riggisberg; reuer Vizepräsident und Kassier ist Johann Kohler, von Rüeggisberg, in Riggisberg, und neuer Sekretär ist Karl Böhlen, von und in Riggisberg. Präsident, Vizepräsident und Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung Servez Vous Export SA, in Bern (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1481). Die Prokura von Franz Jost ist irrtümlich gelöscht worden; er führt die Prokura weiterhin. 7. April 1987

Primadonna Rosalia Arini, in Bern, Modedessous usw. (SHAB Nr. 179 vom 5, 8, 1986, S. 3054). Die Firma wird geändert in Triangolo Rosalia Arini. 7. April 1987

r. April 1987
Camag-Computerexport AG, in B e r n (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559). Die Generalversammlung vom 6. März 1987 hat das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Neues Geschäftsdomizil: Länggassstrasse 43.

7. April 1987
Comatec AG, in Gümligen, Gemeinde Muribei Bern, Hard-und Software usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 17). Die General-versammlung vom 26. Februar 1987 hat die Firma geändert in Deli-com AG und die Statuten entsprechend revidiert.

com AG und die Statuten einsprechend 17. April 1987
7. April 1987
18. Pril 1987
1987, S. 123). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Johanna Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern; Silvia Roost-Bernasconi, von und in Bern, und Walter Baeggli, von Winterthur, in Frauenkappelen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hans Schuler, von Embrach, in Riedtwil, Gemeinde Seeberg, und Peter Weisser, von Thalwil, in Bern.

Gemeinde Seeberg, und Peter Weisser, von Thalwil, in Bern.

7. April 1987
Apotheke Ischi AG, in B e r n. Mit Statuten vom 5. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Apotheke und Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das soll einbezahlte Grundkapital beträg Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift Katharina Huracek-Engel, von und in Bern, Präsidentin, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Dr. Jiri Huracek, von und in Bern, Sekretär, und Suzanne Isshi, von Thun, in Oberhofen am Thunersee. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 37.

April 1987

7. April 1987 Schlüssel Fischer Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 von 21. 6. 1984, S. 2231). Einzelprokura führt neu: Monika Bucher, von Albligen, in Worb.

7. April 1987 Gimelli & Co. AG, in Zollikofen, spanlose Verformung von Kunststoffen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4977). Neues Mit-glied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Marc A. Fuhrer, von Adelboden, in Bern. Kollek-tivprokura zu zweien führen neu: Karl Lang, deutscher Staatsange-höriger, in Eltville (D), und Robert Portmann, von Schüpfheim, in Muri bei Bern. Die Prokura von Dieter Markau ist erloschen.

7. April 1987
Korff AG, in I t t ig e n, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Dr. Urs Emch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martin Hutzli, von Bern und Saanen, in Pieterlen.

und Saanen, in Pieterlen:

7. April 1987

Buchdruckerei Fritz Marti AG, in Ostermundigen (SHAB Nr. 164. vom 16. 7. 1980, S. 2389). Die Generalversammlung vom 23. Februar 1987 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in F. Marti Immobilien AG. Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung aller mit Immobilien zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen, insbesondere Erstellung von Liegenschaften und Überbauungen als Generalunternehmerin; An- und Verkauf von Grundstüken sowie Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Von den 600 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden deren 300 in Namenaktien zu Fr. 100 ungewandelt. Das unverändert Fr. 600 000 betragende und voll liberierte Grundkapital ist nue eingeteilt in 3000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 300 auf den Namen lautende Stimmrechten zu Fr. 100 und 300 auf den Namen lautende Stimmrechten zu

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 69.

7. April 1987
Marti Druck AG, in Oster mundigen. Mit Statuten vom 23. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Drucksachen aller Art sowie Herausgabe und Vertrieb von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 100 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 100 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 100 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 100 auf Scheinlagevertrag vom 23. Februar 1987, nämlich Aktiven von Fr. 1630 087.61 und Passiven von Fr. 1392 817.21 zum Übernahmepreis von Fr. 237 270-40, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Liegenschaft Ostermundigen-Grundbuchblatt Nr. 4211 (Fabrik, Büro, Wohnhaus) und die darauf haftenden Grundfandschulden sowie gewäss weitere Aktiven und Passiven gemäss separaten Guthaben- und Schuldenverzeichnissen werden nicht übernommen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Georg Wys, von Brienz BE, in Thun, Präsident, sowie mit Einzelunterschrift Peter Mart, von Rüeggisberg, in Münsingen, und Hansruedi Marti, von Rüeggisberg, in Münsingen, und Hansruedi Marti, von Rüeggisberg, in Münsingen, und Hansruedi Marti, von Rüeggisberg, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 69.

7. April 1987

Rueggistoerg, in August 27. April 1987

7. April 1987

Messerli + Zenger, Kombi-Taxi Bern, in Bern. Manfred Messerli, von Seftigen, in Bern, und Hans Zenger, von Erlenbach im Simmental, in Ittigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1987 begonnen hat. Ausführung von Personen- und Sachtransporten. Geschäftsdomizil: Untermattweg 32.

7. April 1987
Möbel-Pfister AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2038), mit Hauptsitz in Suhr. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Emil Huber, von und in Wädenswil. Die Unterschriften von Dr. Hans Rudolf Germann und Hans Hauser sind erloschen. Dr. Christiane Friedmann heisst nun Dr. Christiane Weber-Friedmann und ist neu Bürgerin von Stallikon.

7. April 1987 Pronal AG, i 7. April 1987 Pronal AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3954). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Niklaus Schmidiger, von Ufhusen, in Bolligen.

7. April 1987 Ringhof AG, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1682). Dr. Urs Kohli, Präsident, und Walter Dübi sind aus dem VR (Verwallungsrat) ausgeschieden; thre Unterschiften sind erloschen. Hans Ulrich Reist ist nun Präsident des VR (bisher Vizepräsident); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. 7. April 1987

7. Apin 1967 Sieg, in Köniz. Inhaber der Firma ist Gerwin Sieg, von und in Köniz. Zahntechnisches Labor sowie An- und Verkauf von Dental-produkten. Tulpenweg 106.

produkten. Luipenweg 100.

7. April 1987
Fahrendes Zigeuner-Kultur-Zentrum, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 331). Joseph Graf und Charles Huber sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Daniel Gerzner, von und in Einsiedeln, und Thomas Moser, von Vaz/Obervaz, in Chur.

Moser, von Vaz/Obervaz, in Chur.
7. April 1987
Arrepag AG (Arrepag Ltd.), in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 10. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung auf dem Gebiet von sowie Handel mit Investitionsglitern aller Art, insbesonder solchen der graphischen Industrie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteliungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rudolf Brand, von Lauenen, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Riedholzweg 31.

Büro Biel

7. April 1987 7. April 1987
Fides, Zweigniederlassung in Biel, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören, usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 542), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Dr. Georg Kramer und Dr. Horst Joachim Witt erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, und Dr. Hanspeter Girtanner, von St. Gallen, in Aeugst am Albis.

Büro Büren an der Aare

7. April 1987 W. Eggli-Blaser, in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3826). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe

Büro Erlach

April 1987 Hubschmid AG, in I n s, Bedachungen, Spenglerarbeiten, Fassaden St.-Jodel Immobilien AG, in I n s, Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften

(SHAB Nr. 100 vom 2. Mai 1983, S. 1471). Hannelore Hubschmied-Scheller, von Rüderswil, scheidet als Sekretärin aus dem Verwaltungs-rat aus; ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. April 1987 6. April 1987
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Munsingen (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 955). Aktiengesell-schaft mit Hauptsitz in Basel. Erich Gautschi, von Reinach AG, in Arlesheim; Dr. Kurt Steuber, von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL, und Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen, zeichnen als stellvertretende Generaldirektoren kollektiv zu zweien. Herbert Bos, von Sigistwil, in Bolligen; Hans Feller, von Noflen, in Jegenstorf, und Josef Peterhans, von Fislisbach, in Bremgarten bei Bern, zeichnen als Vizedirektoren kollektiv zu zweien. Hans Wüthrich, von Trub, in Mosseedorf, und Daniel Wüthrich, von Trub, in Wabern, Gemeinde Köniz, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Hans Feller ist erloschen.

Astrid Berger, Boutique Flair, in Worb, Einzelfirma, Damenkon-fektionsgeschäft (SHAB Nr. 123 vom 31.5. 1985, S. 2099). Der Gerichtspräsident II i. V. von Konolfingen hat durch Urteil vom 30. März 1987 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

30. Marz 1987 uber die Firmalnaberin den Konkurs eröfinet.

6. April 1987
Scheitlin + Borner AG, in Worb, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textillindustrie usw. (SHAB Nr. 83 vom 10.4. 1987, S. 1470). Hans Borner, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich, Peter Yaacoub, Prokurist, ist nun schweizerischer Staatsangehöriger, heimatberechtigt und neu auch wohnhaft in Oberwichtrach.

Büro Schwarzenburg

30. März 1987 Radio TV F. Hostettler, in Guggisberg. Inhaber der Firma ist Ferdinand Hostettler, von und in Guggisberg. Reparaturen und Ver-kauf von Radio, TV, Phono, Tonband, Antennenbau, Beschallungs-anlagen, Maschinen und Apparate. Dorf.

Büro Trachselwald

7. April :1987 7. April 1987 (Säserejgenossenschaft Neuegg, in Neuegg, Gemeinde Rüegs au (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3731). Aus dem Vorstand ist der Präsident Christian Fankhauser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizerpräsident Jakob Eggimann, von Sumiswald, in Rüegsau, gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizerpräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Hans Eggimann, von Sumiswald, in Rüegsau, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. April 1987
Verein zur Spontanhilfe für in Not geratene Mitmenschen in der Schweiz (VZSH), in L u z e r n , Kreuzbuchrain 12, bei Karl Ruetschi, 6006 Luzern (Neueintragung). Verein laut Statuten vom 2. 4. 1987. Zweck: Gewährung rascher und unbürokratischer Spontanhilfe für in Not geratene Mitmenschen in der Schweiz. Mittel des Vereins: Kapitalzinsen; Mitgliederbeiträge; Gönnerbeiträge; Unterstitzung seitens der öffentlichen Hand und anderer Organisationen; Reinertrag aus Kartenversand, Aktionen und Sammlungen; Vermächtnisse und Schenkungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haften zur das Vereinsvermögen. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand; 5 bis 15 Mitglieder, Präsident: Peter Knüsel, von Udligenswil und Meggen, in Meggen; Vizepräsidentin: Heidi Koch-Amberg, von Emmen und Romonos, in Hildisrieder, Sekretär und Kassier: Karl Ruteschi, von Basel, in Luzern; Beisitzer: Fritz Keller, von Kriens und Wildberg, in Ebikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

. April 1987 7. Apin 1967
Hans Bättig, in Ohmstal, Gasthaus und Restaurant (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1427). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthauses Ohmstal. Änderung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV.

7. April 1987
Bergrestaurant Ahornalp Hans Bättig, in Luthern, Oberahorn, Post 4952 Eriswil (Neueintragung), Einzelfirma Inhaber: Hans Bättig, 1956, von Ohmstal, in Luthern. Betrieb des Bergrestaurants Ahornalp.

7. April 1987 Gipsergeschäf Gipsergeschäft Duss Franz, in Doppleschwand, Spittelmatte 2, 6112 Doppleschwand (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Franz Duss, von und in Doppleschwand. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

7. April 1987 Raiffeisenbank 7. April 1987
Raiffeisenbank Emmen, in E m m e n., Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1235). Leo Portmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Troxler, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Er wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar mit Kollektivnuterschrift zu zweien ist Walter Stucki, von Tägertschi, in

Ellinien.
7. April 1987
Gränicher AC, in Luzern, Herren- und Knabenbekleidungen,
Massschneiderei (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1175). Die Prokura
von Kurt Hiltpold ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde
erteilt an Josef Amrein, von Horw, in Buchrain.

7. April 1987 KH Wärme & Service AG, in Luzern, Heizsysteme usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 357). Statutenånderung vom 6. April 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Horweiget. Adresse: Ebenaustrasse 10, 6048-Horw. Klaus Herrmann, Präsident, wohnt nun in Weggie

Weggis.

7. April 1987 Kurt Lingg, in Hasle, Schmiedhof, 6166 Hasle (Neueintragung) Einzelfirma. Inhaber: Kurt Lingg, von und in Doppleschwand. Instal-lation von sanitären Anlagen und Heizungen; Handel mit Eisenwaren und Landmaschinen; Betrieb einer Schlosserei.

und Lanumassumen, John Janumassumen, John Janumassumen, John Janumassumen, John Janumassumen, Januma

7. April 1987 Franz Perrez-Zeder, in Dagmersellen, Uhren Optik (SHAB Nr. 85 vom 14.4. 1971, S. 869). Die Adresse lautet nun: Basel-strasse 34, 6252 Dagmarsellen.

7. April 1987 Ponsilba Imm Ponsilba Immobiliengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Robert Landolt, Prokurist, wohnt nun in Luzern.

30. 1. 1985, S. 2717, RODER LEIBONG, From 1987

Saunalux Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Grebenhain, Zweigniederlassung Littau, Zweigniederlassung in Littau, Saunaprodukte usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3346). Erste schweizerische Zweigniederlassung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Grebenhain (D). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

infolge Aufhebung der Zweigniederlassung geioscht.

7. April 1987

7. April 1987

Solsona AG, in Luzern, Unternehmungsberatung und Management (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, 8. 4792). Statutenänderung vom 30. März 1987. Neue Zweckumschreibung: Unternehmensberatung und Management speziell von Betrieben der Baubranche und deren Zulieferanten; Verwaltung und Vermietung von sowie Handel mit Immobilien; Organisation, Verkauf und Vermitulung von Reisen; Führung und Verwaltung von Ferienunterkünften und Gastronomiebetrieben sowie Handel mit und Estellung von Foto, Video und Filmreportagen; Beteiligungen. Martha Gisler, einzige Verwaltungsrätin, wohnt nun in Ponte Capriasca.

7. April 1987

7. April 1987 Svenskt Glas, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1055). Bruno Hofstetter, Mitglied des Verwaltungsra-tes, wohnt nun in Luzern.

7. April 1987 Wein-Import N. April 1907 Wein-Import Scherer & Bühler A.G., in Mcggen (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3255). Adresse der Gesellschaft: Bahnhof-strasse 14, 6045 Meggen.

strase 14, 6045 Meggen.
7. April 1987
7. April 1987
7. April 1987
8. April 1987
9. Apr

7. April 1987
Marlis Wagner & Carlo Longhi, in Malters, Luzernstrasse 74, 6102
Malters (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am
1.7. 1986, Gesellschafter: Marlis Wagner, von Auswil, in Malters.
Carlo Longhi, von Stansstad, in Malters. Betrieb des Cafés Racing.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. April 1987

MHS AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Büchervergolderei sowie den Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Markus Hofstetter AG», in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Maschinen, Geräte und Betriebseinrichtungen zum Höchstbetrag von Fr. 265 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliederm. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift am Markus Hofstetter, von Entlebuch, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Domizil: Eichlistrasse 1, 6405 Immensee.

6405 Himmeisee.

7. April 1987

Elektrizitätswerk Höfe, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 33 vom 9.2. 1984, S. 472). Martin Oechslin, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Dr. Urs Römer, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor oder Sekretär.

That Kolektvunterschrift zu weien int dem Direktor oder Sektelar.

April 1987
Elektrizitätswerk Höfe, Zweigniederlassung in Woller au (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 472), öffentlich-rechtliche Körperschaft mit Hauptsitz in Pfaffikon, Gemeinde Freienbach. Die Unterschrift von Martin Oechslin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor oder Sekretär vertreten durch Dr. Urs Römer, von Zürich und Arth, in Freienbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

7. April 1987 1. April 1987 Alois Büecheler-Vock jun., in Brunnen, Gemeinde I ngenbohl. Inhaber dieser Firma ist Alois Büecheler-Vock, 1951, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Kurhauses Vierländer-Club. Rosengartenstrasse 23, 6440 Brunnen.

7. April 1987
Felix Frefel, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb des Restaurants Edelweiss (SHAB Nr. 45 vom 25, 2, 1981, S. 606). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

M. Waser & L. Diener, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.
Marcel Waser, von Winterthur, und Lilo Diener, von Maur, beide in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, sind unter dieser Firma eine Kolektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Oktober 1985 begonnen hat. Betrieb des Gasthauses Freihof. Dorfstrasse 28, 8834 Schindellegi.

7. April 1987 Hans Meister-Murer, Gasthaus Freihof, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1987 Reisebüro To 7. Apin 1787 Reisebüro Touroplan, G. Wagner, bisher in Küssnacht am Rigi (SHABNr, 75 vom 30. 3. 1983, S. 1063), Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri (SHABNr, 68 vom 24. 3. 1987, S. 1139) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

7. April 1987
Bau & Wohnbedarf Markus Odermatt, in Sarnen, Brünigstr. 152, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Odermatt, von Dallenwil, in Sarnen. Handel mit: Bau- und Wohnbedarf, Beratung, Planung und Verkauf von Naturfarben, biologischem Isolations- und Baumaterial sowie Einrichtungsgegenständen nach Mass, Zeichnungs- und Konstruktionsarbeiten. Einzelunterschrift führt auch Isabelle Odermatt-von Moos, von Dallenwil, in Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

Berichtigung Kobi Näpflin AG, in Emmetten (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1483). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Jakob, genannt Kobi Näpflin.

1. April 1981

Hochmuth Immobilien AG, in Stansstad (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4235). Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Eveline Hochmuth, von und in Luzern.

Tochmuth, Von min Electrica.

7. April 1987

Hochmuth Bootshafen AG, in Hergiswil, Erwerb und Vertrieb von Bootshafen usw. (SHAB Nr. 209 vom 12. 12. 1983, S. 4235). Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftist erloschen. Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Eveline Hochmuth, von und in Luzern.

Luzern.

7. April 1987

Siegwart Treuhand AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 259 vom 6. 11, 1985, S. 4174). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anita Siegwart, von Horw, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, sowie Prinz Andres Salvador Habsburgo Lorena, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), ohne Unterschriftsberechtigung. Das bisher einzige Mitglied, Hans J. Siegwart, ist zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ermant worden; er zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen.

Ocsamunichi.

7. April 1987

AA Grundstückfinanz AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2588). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anita Siegwart, von Horw, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, mit Einzelunterschrift, sowie Prinz Andres Salvador Habster in Andred Salvador Habster in Andred (E). Octavenschäufer in Madrid (E). Statistati, int Emiraturistati, sower in Madrid (B), ohne burgo Lorena, spanischer Statistangehöriger, im Madrid (B), ohne Unterschriftsberechtigung. Das bisher einzige Mitglied, Hans J. Sieg-wart, ist zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet wie bisher einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

6. April 1987
Thomas & Ropte AG, in Zug, Handel mit und Herstellung von synthetischen und natürlichen Riechstoffen usw. (SHAB Nr. 123 vom 31.5. 1985, S. 2099). Anton Baumeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willi Spillmann, von Villnachern, in Zug.

Chern, in Zug. 7. April 1987
CT Consultee AG, in Zug, Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 305). Hanspeter Burkhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel und Egg, in Egg. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Georg Walker, von Silenen, in Balzers (FL).

Georg Walker, von Siellen, in Balzers (FL).

7. April 1987

Orris Immobilien AG, in Zug (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4348). Heinrich Voorgang, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, und Hans Voorgang, bisher Mitglied, nun Präsident desselben; sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

7. April 1987

Netfero Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3275). Günther D. Haase ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1987 Delta Sports AC, in Z u g (SHAB Nr. 69 vom 24. 3, 1982, S. 927). René F. Simon, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dir Firma ist nun ohne Domizil.

7. April 1987

Janus Handels-AG Zug, in Z u g (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Josef A. Stalder, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

7. April 1987

7. April 1987
Restaurant Gotthärdli am See AG, in Zug (SHAB Nr. 33 vom 11.2. 1987, S. 543). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 98, c/o Fitrag Finanz & Verwaltungs AG.

7. April 1987 Horizonte Venture AG, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1440). Statutenänderung: 6. April 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5000, durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. April 1987
Aromatic Sun AG, in Z u g , Herstellung und Vertrieb von Naturprodukten usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3772), Yvonne Sturzenegger und Jean-Jacques Rousseau sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Büchli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterlie mit Einzelnuterschrift. hin mit Einzelunterschrift

MTL Fahrzeuge & Maschinen Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 80 vom 9.4. 1986, S. 1323). Josef A. Stalder, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dir Firma ist nun ohne Domizil:

7. April 1987

7. Apin 1967 Isag AG, in Zug, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S, 4519). Anton Kümin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

 April 1987
 Shores AG, in Z u g , Plastikprodukte, Kompostbehälter sowie verwandte Produkte (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3184). Urs Stüdi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1987

7. April 1987
Emhart AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4188). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. März 1987. Firma nun: Emhart AG in Liquidation. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: Dr. Armin Strub, von Zürich und Halten, in Forch, Gemeinde Maur, und lic. iur. Markus Nievergelt, von Oberhelfenschwil, in Fällanden. J. Michael Stepp, Präsident, Michel Cornaz, Generaldirektor, und Herbert Kneubühler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlosschen. erloschen.

7. April 1987

7. April 1987

Hochmuth Bootsbau AG, in Stansstad (SHAB Nr. 290 vom 12. 1. 1983, S. 121). Auflösung durch Gesell12. 12. 1983, S. 4235). Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Eveline Hochmuth, von und in Luzern.

7. April 1987

Oecofintra AG, in Z u g, Handel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S, 358). Hanspeter Burkhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-

Schein.
7. April 1987

Allhag AG in Liquidation, in Z u g, Studium, Forschung, Entwicklung usw. in bezug auf Patente, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1136). Neues Liquidationsdomizil: Beethovenstrasse 7, c/o Rinderknecht & Co. AG, 8022 Zürich.

Cro Nindeanica & Chi.
April 1987
Oro Vivaro SA, in Zug, Handel mit Goldschmuck usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 664). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: Oro Vivaro SA in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil. Die Unterschrift von James Philipp Lepp, Direktor, ist erloschen.

April 1987

IER Tenco AG, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, 8.405). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegW. Firma nun: IER Tenco AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

7. April 1987

harpex Treuhand- und Revisions AG, in Z u g (SHAB Nr. 287 vom 12. 1982, S. 3940). Neue Geschäftsadresse: Untermühleweg 7, 6302

7. April 1987
Robu Consulting AG, in Zug, Beratung bei der Planung usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1308)
Tabtek Services AG, in Zug, Entwicklung und Verwertung neuer technologischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1987, S. 1137)
Friedrichshof AG, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1308)
Adax Data Systems AG, in Zug (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1981, S. 3988)

Adax Data Systems AG, in Zug (SHAB Nr. 299 S. 3988)

Aquaphalt Grund-, Wasser- und Wegbau AG, in Zug (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4095)

Bamaconsult AG, in Zug, Marktbearbeitung für Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072)

Betila AG, in Zug, Produktion, Kauf und Verkauf von allgemeinen Ausrüstungen der Luftfahrt usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1360)

S. 1500)

Breitweg AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 23)

Brühlmann AG, in Z u g, Herausgabe und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571)

Buchele Trading & Consulting AG, in Z u g, Besorgung von Finanzund Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4412)

und Treunanugeschatten usw. (SIAA) Nr. 2u g, Verwertung technischer und betriebswirtschaftlicher Kenntnisse usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Computer Ring CR Holding AG, in Z u g (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2977)
Consultronies AG, in Z u g, Beratung und Vermittlung von Fachwissen usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Domizilia AG, in Z u g, Projektierung und Finanzierung von Elementen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 364)
DWC Consulting Office AG, in Z u g (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4072)
ELIS. Environmental Instruments SA, in Z u g (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)

28. 12. 1981, 5. 4012)
ELIS. Environmental Instruments SA, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Fagora AG, in Zug, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076)
Five Wings Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
GT.— Vertriebs und Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3139)
Inter Hi-Tee AG, in Zug (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811)
Interfor Art Design Studio Ltd., in Zug (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2899)
Jewi AG, in Zug, Beratung bei der Konstruktion von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2683)
Juver Holding SA Zug, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)

S. 3700)
King Equip AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 505)

Megaprint-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 261 vom 8.11.1983,

5. 3844)
MPM Handels- und Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Oasis Delikatessen AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986,

S. 3700)

Oasis Delikatessen AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Oka Zug AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201)
Print Engineering and Promotional Consultancy Ltd, in Zug, Projektierung und Beratung auf graphischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3844)
Rauli Kohlen AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Remed Verlags AG, in Zug (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2855)
eRON» Anlage-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 472)
Satae Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Schalupi AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 15. 4. 1986, S. 1404)
Sveltomar AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700)
Toschidur GmbH, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 472)
Trabefin AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4308)
Utraco AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3356)
Wale AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3356)
Wale AG, in Zug, Handel mit waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3356)
Wale AG, in Zug, GHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4412)
Wwise Accountants Mantschap AG, in Zug, Durchführung von Buchführungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364)
Neue Geschäftsadresse: Untermühleweg 7, c/o Tharpex Treuhandund Revisions AG, 6302 Zug.

Neue Geschäftsadresse: Untermühleweg 7, c/o Tharpex Treuhand-und Revisions AG, 6302 Zug.

und Ketsisdis Act, 302 Zug.

7. April 1987

Likamp AG, in Z u g , Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Stauten:
3. April 1987. Zweck: Handelsgeschäfte, Tätigkeit als Handelsagentur; Import und Export sowie Durchführung von Devisengeschäften;
kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Finanzierungen vornehmen. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis
7 Mitglieder: Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Carla Garbani-Nerini, von Gresso, in Lugano.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Dureut de Pribourg

7 avril 1987

Macta S.A., à Fribourg, Grand-Places 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1987. But: l'achat, la vente, la promotion et le commerce de produits dans le monde entier, spécifiquement dans les domaines textiles et médicaux; l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets, marques ou licences; l'achat et la vente de biens immobilers à l'étranger; la prise de participation dans d'autres sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Thierry de Boccard, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

unique avec signature individuelle.

7 avril 1987

MTS Mining & Technical Services AG (MTS Mining & Technical Services Ltd) (MTS Mining & Technical Services SpA), a Fr i b ou r g, Grand'Rue 65. Nouvelle Société anonyme. Statuts du 6. 4. 1987. But: conseil dans tous les domaines de l'exploitation minière, en particulier l'organisation, le développement et l'activité opérationnelle de l'exploitation des mines, l'écoulement commercial des matières premières (minéraux et métaux) et de leurs dérivés. La société peut acquérir et administrer des brevets, licences, procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièremel libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Guy von der Weid, de Fribourg, à Pierrafortscha, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 avril 1987

Tavril 1981 Fides, su c u r s a l e de F r i b o u r g, société anonyme fiduciaire (FOSC du 20. 2. 1987, no 41, p. 680), avec siège principal à Zurich. Les signatures du Dr Georg Kramer et du Dr Horst Joachim Witt sont radiées. Dr Franz Schmid, de Hitzkirch et Lucerne, à Zoug, et Dr Hanspeter Girtanner, de St-Gall, à Aeugst am Albis, ont la signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise.

avril 1987 insterwald et Cantacuzène S. à r. l., à Fribourg, exploitation de contrats d'enregistrements phonographiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1987, no 43, p. 709). Par ordonnance du 9 mars 1987, l'autorité tutélaire a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, en qualité de curateur de la société. Adresse actuelle: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S A

7 avril 1987

Erwin Fontana, à Fribourg, radio, télévisions, etc. (FOSC du 28. 3, 1980, no 74, p. 1016). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Belfaux, en Verdaux.

7 avril 1987

Ameutec S.A., à Fribourg, licences, brevets, etc. (FOSC du 5.10, 1983, no 232, p. 3435). Richard Bosshardt n'est plus administrateur; as signature est radice. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Corminbœuf, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

miniotut, a cte nome de sur sa l e de Fri b o urg, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4885), avec siège principal à Genève. Alessandro Bracone, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de

7 avril 1987

Doremi Enterprises Limited, à Belfast (Irlande du Nord), succursale de Fribourg, à Fribourg, commerce d'articles à usage industriel, scientifique, etc. (FOSC du 2. 9. 1985, no 203, p. 3363). Nouvelle raison sociale par suite de modification au siège principal: Holsoe Limited, à Belfast (Irlande du Nord), succursale de Fribourg.

7 avril 1987
Paul Bischofberger, à Belfaux, chemin des Grands-Esserts. Le titulaire est Paul Bischofberger, d'Oberegg, à Belfaux. Représentation de sociétés dans le domaine du commerce international.

7 avril 1987

Agartha Finance Co S.A. en liquidation, à Fribourg, financement d'opérations mobilières, etc. (FOSC du 14, 10, 1985, no 239, p. 3863). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

r avrul 1987 Acheson International S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, commerce de lubrifiants, etc. (FOSC du 27. 3. 1986, no 72, p. 1183). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformement à l'autorisation accordée par le juge, au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

7 avril 1987

7 avril 1987 Aydy S.A. en liquidation, à Fri bourg, participations, etc. (FOSC du 4, 9, 1984, no 206, p. 3164). La liquidation de la société étant termi-née, cette raison sociale est radiée.

7 avril 1967 Hortoplast S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, commerce de produits de tous genres, etc. (FOSC du 9. 7. 1985, no 156, p. 2636). La liquida-tion de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Comatic S.A. in liq., à Fribourg, coordination de ventes et achats, etc. (FOSC du 8.7. 1985, no 155, p. 2621). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 avril 1987

Edipam Etude e diffusion de parfums et agence modèles S.A. en liquidation, à Fri bourg (FOSC du 19.6. 1985, no 139, p. 2366). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. 7 avril 1987

N.L. Application S.A. en liquidation, à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 24. 10. 1985, no 248, p. 4000). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 avril 1987 Art-Tison, Jacques Rossier, à Rossens, maçonnerie, taille de pierre, etc. (FOSC du 15.12. 1986, no 292, p. 4784). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société en nom collectif «Art-Tisons, Rossier & Gouzy», à Rossens, ci-après inscrite.

l'Avril 1987 Art-Tisons, Rossier & Gouzy, à R o s s e n s , La Chauderette. Jacques Rossier, de Montagny-les-Monts, à Rossens, et Maurice Gouzy, de France, à Neyruz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Entreprise de maçonnerie et de taille de pierre.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

Gugler & Zbinden, Traxunternehmen, in St. Silvester, Kollek-Guger & Zoinden, Iraxunternemmen, in St. S11Ve Ster, Kollek-tivgesellschaft (Neueintragung). Hermann Gugler und Josef Zbinden, beide von und in St. Silvester, sind unter dieser Firma eine Kollektiv-gesellschaft eingegangen, welche am 8. Juli 1981 begonnen hat. Betrieb eines Traxunternehmens. Geschäftsdomizil: c/o Hermann Gugler, Fiffermoos, 1711 St. Silvester.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

7. April 1987
Viehzuchtgenossenschaft Wolfwil, in Wolfwil (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 823). Aus Vorstand ausgeschieden: Adolf Jaun, Präsident, und Willi Ackermann, Vizepräsident, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Urs Meile, von Mosnang, in Wolfwil, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Vorstandsmitglied neu: Rudolf Ackermann, von und in Wolfwil, Vizepräsident. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien. Domizil nun: c/o Walter Kissling, Grossweiher 104.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. April 1987
FPP Präzisionsprodukte + Engineering AG, in Grenchen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1108). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fabio Nava, Unterschrift erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Heidi Cueni-Doppler, von Blauen, in Arch.

7. April 1987
Baugenossenschaft 2000, in Grenchen (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1511). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 18. 2. 1987. Firma nun: Baugenossenschaft 2000 in Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Fritz Suter, von und in Grenchen. Die Unterschriften von Willy Emch, Dr. Werner Senn, Erich Senn, Carlo Domeniconi und Robert Lischer, welche Verwaltungsräte bleiben, sind erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. April 1987
Temporis Solothum AG, bisher in Solot hur n (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3919). Statutenänderung: 24. 3. 1987. Ursprüngliche Statuten: 28. 11. 1979. Sitz nun: Olten, Bahnhofquai 2. Firma nun: Activa Hodel AG. Zweck: Arbeitskräfte aus allen Berufszweigen zu Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen. Kann auch Apparate und Maschinen sowie Räumlichkeiten zur Verfügung stellen. Grundkaptial: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zur Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Alois Hodel, von Hergiswil bei Willisau, in Olten, Präsident (neu), und Wilhelm Paul Winiger, von Muri AG, in Zürich (bisher); beide führen Einzelunterschnift.

April 1987

7. April 1987 Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Zweignied erlass ung in Olten, Rötzmattweg 87 (Neuein-tragung), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung der Zweigniederlassung: Beschluss der Verwaltung vom 3.3.1987. Firma am Hauptsitz: «Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumei-sterverbandes». Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 27. 6.1899 (letzte Publikation: SHAB Nr. 130 vom 9. 6.1986, S. 2234). Zweck: Bedarf an Baumaterialien und Produkten in gemein-samem Interesse möglichst vorteilhaft einzudecken und zwar durch

Einkauf oder Herstellung solcher Materialien und Produkte und Verkauf an die Mitglieder. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Erich Ineichen, von Emmen, in Oberwil, Gemeinde Zug, Pfäsident der Verwaltung; Rudolf Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Vizepräsident der Verwaltung; Hans Praxmarer, von Zürich, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung; Franz Stadelmann, von Romoos, in Baden, Direktor; Heinrich Lendenmann, von Wald AR, in Zürich, Vizedirektor; Kurt Schuler, von und in Winterthur, Vizedirektor; und Otto Helfenstein, von Sempach und Neuenunkirch, in Rohr AG, Geschäftsführer. Prokura zu zweien führt: Daniel Brönnimann, von Oberbalm, in Aarburg.

7. April 1987

7. April 1987
Andreas Meier Bodenbeläge + Bettwaren AG, in Niedergösgen, Hauptstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1987. Zweck: Betrieb eines Teppichgeschäftes und Ausführungen von sämtlichen Bodenbelagsarbeiten in Textil und PVC. Verkauf von und Handel mit Möbeln und Lederwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Andreas Meier», in Niedergösgen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 und Vertrag vom 1. 4. 1987, wonach die Aktiven Fr. 173 657.80 und die Passiven Fr. 17 003.30 betragen, zum Preise des Aktiventüberschusses von Fr. 156 654.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Andreas Meier, von Niedergösgen, in Schönenwerd; er führt Einzelunterschrift.

April 1987

7. April 1987
Ramaro AG, in Olten, Baslerstrasse 37, bei «Fiscuna Treuhandman Revisions-AG», Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten:
1. 4. 1987. Zweck: Verwaltung und Anlage von Vermögen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hanspeter Studer, von Hägendorf, in Olten; er führt Einzelnuterschrift.

Büro Stadt Solothurn

7. April 1987

7. April 1987
Immobilien Elite AG, in Solothurn (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3772). Girolamo Conti und Rudolf Leuenberger sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Heinz Michel sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Ernst Wüthrich, von Eggiwil, in Belp; er führt Einzelunterschrift.

von Eggiwil, in Belp; er führt Einzelunterschrift.
7. April 1987
Solothurner Handelsbank, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1169). Statutenånderung auch inbezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 12. 3. 1987. Zweck nun: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, insbesondere das Handelsbankgeschäft. Die Tätigkeit der Bank erstreckt sich auf das Inland, vorwiegend auf das Gebiet des Kantons Solothurn und der angrenzenden Kantone. Die Bank kann auch Auslandaktiven dürfen nicht mehr als zehn Prozent der Bilanzsumme betragen. Form und Unterteilung der zulässigen Auslandaktiven werden im Geschäftsreglement festgelegt. Die Bank kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Wenigstens 9 Mügliedern. Neu wurde in den VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Dr. Ernst Trümpy, von Ennenda, in Hägendorf.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. April 1987
KMG Fides Revision, Zweigniederlassung in Basel
(SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3056). Aktiengesellschaft mit
Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Heinrich Brugger, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Rolf Fischer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt
nun in Bremgarten bei Bern. Unterschrift zu zweien neu: Armin Bähler, von Wattenwil, in Therwil, Zeichnungsberechtigter. Prokura zu
zweien neu: Konrad Althaus, von Langnau im Emmental, in Therwil.

April 1987

Implast AG, in Basel, petro-chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4036). Statutenänderung: 31. 3. 1987. Zweck nun: Renovation von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form

6. April 1987

6. April 1987 Leroy SA, in Basel, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3876). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 4. 1987. Firma nun: Leroy SA in Liquidation. Dr. Alfred Bietenholz, bisher Verwaltungsratspräsient, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Fischer; Unterschrift erlo-

April 1987
 Fontis Holding AG, in B a s e I (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 545).
 Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Maximiliano Rohner, Vizepräsident und Delegierter. Unterschrift erloschen.

6. April 1987

Margarethen-Garage AG, in B a s e l (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4309). Prokura Hans Güttinger erloschen.

6. April 1987
Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweignieder-lassung in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8.3. 1985, S. 900), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Charles Henri Griže, Direktor, erlo-schen. Paul Zosso, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktors pursien Direktor zu zweien.

6. April 1987 Sisyphus AG, in Basel, Unternehmensberatungsgeschäft usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3064). Prokura Hanna Laubscher

6. April 1987 Ritterhof AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1986, S. 4612). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

Architekturbüro Vogt AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4079). Liquidation beendigt. Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgemössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

6. April 1987 Hausgenossenschaft Brisi 46, in B a s e I (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 5). Domizil nun: Schillerstrasse 24, bei Hans Rudolf Hecht. Auflö-sung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 18. 3. 1987. Name der Genossenschaft nun: Hausgenossenschaft Brisi 46 in Liq. Übergang der Aktiven und Passiven der Genossenschaft an die «Wohngnosseschaft Gnischter», in Basel. Aus Verwaltung ausge-schieden: Gerhard Huber, Präsident, und Grietje Duursema, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Livia Vukelics, nun in Basel, vel-che nun als Liquidatorin einzeln zeichnet. Weiterer Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Hecht, von Basel und Therwil, in Basel.

D. Gmeiner, in B a s e l, Lederartikel (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 652). Der Konkurs über die Inhaberin der Einzelfirma ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1987

Firelli Société Générale SA, in B as e I, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 561). Statutenānderung: 2. 4. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 000 durch Ausgabe von 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 33 000 nennwerlöse. Aktien der «Limaga SA», in Luxemburg (L), gemäss Vertrag vom 2. 4. 1987 zum Preis von Fr. 50 000 000, wovon Fr. 40 000 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stanley George Crooks, infolge Demission; Unterschrift, auch als Generaldirektor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Giuseppe Gigliotti, welcher stellvertretender Generaldirektor mit Elinzelunterschrift bleibt.

6. April 1987 Elowi GmbH, in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1904). Unterschrift Dr. Pascal Simonius, Geschäftsfuh-

April 1987
 Silvia Hufschmid, in B a s e 1, Delsbergerallee 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Silvia Hufschmid, von und in Basel. Betrieb einer Werbeagentur.

6. April 1987 Vera Beratun 6. Apin 1967 Vera Beratung, A. Nagy, in B a s e 1, Ehe- und Partnervermittlung usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1226). Geschäftsnatur nun: Ehe-, Partner- und Lebensberatung mit Therapie.

6. April 1987 Köppel & Co., in B a s e l , Kollektivgesellschaft, Restaurant (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3156). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

6. April 1987

6. April 1987
Freiwillige Pensionskasse für ledige Bürgerinnen der Stadt Basel, in Basel, in Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 604). Aus Verwaltung ausgeschieden: Mathias Burckhardt, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassierin (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Liselott Epting, von und in Basel. Dr. Irene Stroux, bisher Verwaltungskassierin, zeichnet nun als Verwaltungspräsidentin zu zweien.

zweien.

6. April 1987

Gillberga Holding AG, in B a s e l, Grellingerstrasse 24. Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statuten: 3. 4. 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Kohler, von Rüeggisberg, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

6. April 1987

6. April 1987 Chemapol (Schwelz) AG, in B a s e 1, chemische und pharmazzeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1616). Statutenänderung: 17. 3. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung Surer Transport AG, in Pratteln (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 448). Sitz der Gesellschaft ist Pratteln, nicht Lausen.

J. April 1987

J. Zeller Söhne Inhaber W. Husi, in L i e s t a l, Obergestadeckweg 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Husi, von Wangen bei Olten, in Frenkendorf. Fortsetzung des Geschäftes der Kollektivgsellschaft ed. Zeller Söhnes, in Liestal, jedoch ohne Aktiven und Passiven zu übernehmen. Betrieb eines Malergeschäftes.

ven zu übernehmen. Betrieb eines Malergeschältes. 7. April 1987
Wagma AG, in Binningen, Handel mit Übren, Schmuck und Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Parini, Präsident, bisher Direktor, und Robert Blattmann-Eggimann, von Oberägeri, in Gerolfingen, Gemeinder Täuffelen. Beat Blattmann, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Unterschrift zu zweien.

7. April 1967 Transalkim AG, in M ü n c h e n s t e i n , Speditions-, Transport- und Lagergeschäfte (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2893). Prokura Peter Seiler erloschen. Prokura zu zweien neu: Alexander Skobierski, österreichischer Staatsangehöriger, in Aesch BL.

7. April 1987

JEH Holding AG, in Muttenz (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 448). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu:
Dr. Armin Stieger, von und in Basel, Jürg Eichenberger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzelnen und State der State verwaltungsratspräsident einzelnen und State verwaltungsratspräsiden und S

7. April 1987
Münster AG, in Muttenz, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 448). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Rolf Münster, Präsident, und Irma Münster-Stöcklin; Unterschriften erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Armin Stieger, von und in Basel. Jürg Eichenberger, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. Unterschrift zu weisen zeit. Best Lustenberger, von Walterswäß BE: in Peisech PI en neu: Beat Lustenberger, von Walterswil BE, in Reinach BL.

Switch Belt Seat Seasons (S. N. T. April 1987). April 1987 Sundrouten AG, in Muttenz, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 135). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Olav Gunleiksrud; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Antero Uusivirta, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. Apin 1730 Georg Fischer Finanz AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2236). Die Prokura von Hans Rudolf Greminger ist erlo-schen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Benjamin Stoll, von und in

7. April 1987
BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB
Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2781)
BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am
Rheinfall (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 678)

Einzelprokura wurde erteilt an Manfred Hirt, von und in Siblingen

7. April 1987

7. Apin 1767 Franz Zimmermann, in Stein am Rhein, Degerfeld 375A, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Zimmermann, von Oberflachs, in Stein am Rhein. Beizerei, Lackiererei.

7. April 1987

Emma Nyffenegger-Ambauen, in He mishofen, Dorfstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Emma Nyffenegger-Ambauen, von Huttwil, in Hemishofen. Treuhandbüro, Personalberatung.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. April 1987
Rohner Finanz AG (Rohner Finance SA) (Rohner Finanze SA), in St. G all e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. April 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: langfristige Vermietung (Leasing) von Konsum- und Investitionsgütern, Vermittlung von Darlehen und Krediten zum Erwerb solcher Güter. Die Gesellschaft Darlehen und Krediten zum Erwerb solcher Güter. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwallen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Markus Köppel, von Au SG, in Winterthur, Präsident; Oskar Rutishauser, von Bottighen, und Friedrich Herrmann, von Zürich, letztere beide in St. Gallen.

Geschäftsadresse: Neugasse 26, 9000 St. Gallen.
7. April 1987
Orgama Management AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3992). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Bruno Dönni, von Wolfenschiessen, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi; Werner Liggenstorfer, von Zürich, in Luzern, und Dr. Hanskudolf Feigenwinter, von und in Reinach BL. Dr. Luciano Caroni, Präsident des VR, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

zu zweien.
7. April 1987
Zu treuen Handen AG, Liegenschafts- & Treuhandbüro, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 306). Harald F, Klauser-Gäumann, Präsident, dessen Unterschnift erloschen ist, und Martha Klauser-Gäumann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt Herbert Büttner, Präsident, mit Einzelunterschrift, Georg Büttner und Irma Büttner, letztere beide ohne Unterschrift, alle drei von und in Niederglatt.

tere Beide onne Unterschritt, alle drei von und in Niederglatt.
7, April 1987
Neue Zukunft Aktiengesellschaft, in St. Margrethen, Ermittlung von Lebenspartnern usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 75).
Das bisher einzige Mitglied, Verena Wickli, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hans Schwizzer, von St. Peterzell, in Benglen, Gemeinde Fällanden, Präsident, und Alexander Hablützel, von Wilchingen, in Neuhausen am Rheinfall.

7. April 1987

7. Apin 1987

Dipl. Ing. Werner Graf AG, in Staad, Gemeinde T h a 1, Treibriemen usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2, 1983, S. 577). An der Generalversammlung vom 6. April 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

Die Anderung betrifft keine publikationspllichtige Tatsache.

7. April 1987

Neshore GmbH, in E s c h e n b a c h, Betreibung von Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4115). An der Gesellschafterversammlung vom 20. März 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Neshore GmbH in Liquidation durch den einzigen Liquidator, Walter Ruch, bisher Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Die Unterschrift von René F. Aujourd'hui, Gesellschafter und Geschäftsthere, ist erloschen. Liquidationsadresse: c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, 8034 Zhrich.

7. April 1987

April 1987
 EPS AG für Elektronische Prozesssteuerungen, in Wil (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1985, S. 309). Einzelprokura wurde erteilt an Verena Müggler, von und in Winterthur.

7. April 1987 Lucania-Betriebs AG, in Rorschach, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4529). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

Von 17.5 George auch eine Ausgeschaft von 18.1. 1987, Studach Intérieur AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 8.1. 1987, S. 53). Die Unterschrift von Dr. Arnold Kappler, Geschäftsführer, ist erloschen, Zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Friedhelm Kesper und Peter Schneider; ihre Prokuren sind erloschen.

7. April 1987

7. April 1987 Lagerhaus A.-G. St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 170 vom 24.7. 1975, S. 2041). Einzelprokura wurde erteilt an Paul Senger-Weiss, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterbach (A), und Kurt Meister, von Zürich, in Urdorf.

7. April 1987

7. April 1937 Keag Kur- & Eigenheim AG., Bazenheid, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4126). Elsbeth Herrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

7. April 1987 Elbaz-Immobil

7. April 1987 Elbaz-Immobilien AG, Bazenheid in Liq., in Bazenheid, Gemeinde Kirch berg (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3297). Die Liqui-dation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

April 1987
 Dierauer AG in Liq., in Oberuzwil, Waren der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3881). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister

AFG-Planungs-Aktiengesellschaft in Liq., in B u c h s (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 461). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

April 1987
 Tiberg Holding AG in Liq., in Buchs (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3325). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. April 1987
Tabakgesellschaft AG in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 161 vom 15.7. 1985, S. 2713). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

April 1987

Bank Rohner AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 11, 2, 1987. S. 545). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Markus Köppel, von Au SG, in Winterthur.

7. April 1987

Egger & Gächter, in St. Gallen, zahntechnisches Labor, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3689). Neue Geschäftsadresse: Geltenwilenstrasse 23, 9000 St. Gallen.

7. April 1987 Musikschule Napin 1987)
Musikschule Meyer, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1577). Die Firma lautet nun: Musikschule Stricker. Die Inhaberin heisst infolge Verehelichung Karin Stricker-Meyer und ist nun Bürgerin von Grabs.

7. April 1987 Urs Flamma 7. April 1967 Urs Flammer, Autospritzwerk, in Kirchberg, Inhaber der Firma ist Urs Flammer, von Zuzwil SG, in Wil SG. Autospritzwerk. Wolfi-kon, 9533 Kirchberg.

7. April 1987

7. April 1967

Bruno Eggmann, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bruno Eggmann, von Uttwil, in St. Gallen. Technische Beratungen. Teufenerstrasse 35, 9000 St. Gallen.

7. April 1987

7. April 1907
Anton Hutter, Torautomaten, in Sonnental, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Anton Hutter, von Oberriet SG, in Sonnental, Gemeinde Oberbüren. Herstellung und Vertrieb von elektrischen Toröffnungsautomaten. Abt Beda-Strasse 36, 9245 Sonnental. 7. April 1987

Alberto T-Shirt A. Bachmann, in R a p p e r s w i l. Inhaber der Firma ist Albert Bachmann, von Wollerau, in Rapperswil SG. Bedrucken von T-Shirts. Wiesenstrasse 4, 8640 Rapperswil. 7. April 1987 L. Wildhaber Gasthof Wiesental, in Maseltrangen, Gemeinde S c h ä -n is (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3945). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aufgabe des Geschaites et Nosanon.

7. April 1987

Agrarimpex AG, in B u c h s, Handel mit, Import und Export von Agrarerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4365). An der Generalversammlung vom 7. April 1987 wurden das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1000 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

Deplas S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 4. 1984, n. 79; p. 1173). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo transferito la sede a Meli de (FUSC del 19. 3. 1987, n. 64, p. 1071).

p. 10/1).
7 aprile 1987
Antimen S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, partecipazioni ecc. (FUSC del 2. 4. 1984, n. 78, p. 1154). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Melide (FUSC del 19. 3. 1987, n. 64,

7 aprile 1987
Murinascia S.A., in San Bernardino, comune di M e s o c c o , partecipazioni ecc. (FUSC del 2. 4. 1984, n. 78, p. 1154). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasverito la sede a M e l i d e (FUSC del 19. 3. 1987, n. 64, p. 1072).

Heeb AG, in C h u r, Handel mit Tonträgern und Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2782), Markus Heeb wohnt nun in Haldenstein.

nun in Fraideistein.

7. April 1987

Walter J. Heller A.G. Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3489), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Charles Henri Grize, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Zosso; seine Prokura ist erloschen.

7 aprile 1987 7 aprile 1987 Stella Alpina Poschiavo S.A., in liquidazione, in Poschia vo, par-tecipazioni ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 11. 1986, n. 276, p. 4530). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali, dato

n. 2/6, p. 4550). il loro consenso.

7. April 1987 Conimed AG in Liquidation, in Chur, Handel mit medizinischen Instrumenten usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4126). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

. April 1987

7. April 1987
Bergbahnen Flims A.G., in F I i m s (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4048). Dr. Arnold Semadeni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Gaudenz, Meiler, von und in Flims. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied.

7. April 1987 Uli Lippunes

7. April 1987

Uli Lippuner AG, in M a i e n f e l d. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 4. 1987. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbūros für Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Gasversorgung, elektronische Rohrnetzberechnungen, Wasserverlustanalysen, Kleinwasserkraftwerkbau, Leck- und Leitungsortung. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen; Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll überiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 4. 1987 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Uli Lippuner, Ingenieurbūro», in Maienfeld, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1986, wonach die Aktiven Fr. 538 366 und die Passiven Fr. 254 193.45 betragen. Übernahmepreis: Fr. 1284 172.55, wovon Fr. 148 000 an das Grundkapital angerochnet werden. Publikationsongan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ulrich Lippuner, von Grabs, in Maienfeld, Domizil: Winkel, 7304 Maienfeld.

## Aargau - Argovie - Argovia

April 1987

7. April 1987
Divox AG (Divox Ltd), bisher in Liestal (SHABNr. 22 vom 28. 1, 1985, S. 338). Statutenänderung: 31. 3, 1987. Sitz nun: Rheinfelden, Roberstenstrasse 31. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. 12. 1981. Zweck: Herstellung von und Handel mit Tonträgern und Reproduktionsgeräten samt Zubehör sowie Betrieb von Tonstudios. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: loder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Wolfram M. Burgert, von Porza, in Herznach, mit Einzelunterschrift.

7. April 1987 Raiffeisenbank 7. April 1987 Raiffeisenbank Untersiggenthal, in Untersiggent hal, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2042). Aus Vorstand ausgeschieden: Albert Hitz, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschriften zu zweien neu: Alfons Widmer, von Obersiggenthal, in Untersiggenthal.

7. April 1987 H. Schreiber 7. Apin 1967

H. Schreiber AG, in Wegenstetten, Baugeschäft (SHABNr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1213). Statutenänderung: 13. 3. 1987. Firma nun: Schreiber + Wälchli AG. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Beat Wälchli, von Ochlenberg, in Wegenstetten.

7. April 1987
Dino AG, in Reinach, Textilien usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; Beat Widner, Präsident; Unterschrift erloschen. Anna Zumbach, bisher Vizepräsidentin, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzelen.

7. April 1987
Raiffeisenkasse Herznach-Ueken, in Herznach, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1466). Statutenänderung: 13. 3. 1987, Firma nun: Raiffeisenbank Herznach-Ueken. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 37. Die Verwaltung in Ueken ist weggefallen.

tung in Ocken ist weggerandn.

7. April 1987
Siegrist Spielsalon AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Verena Bienz, Präsidentin, und Fritz Siegrist; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Gustav Seiler, Präsident, und Edith Seiler, beide von Fischbach-Göslikon, in Cu-

7. April 1987

S'Quartierlädeli Marthy Bertschi, in Suhr, Lebensmittel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 966). Geschäftsadresse nun: Obere Dorfstrasse 2.

April 1987

Marie Lüthy, in Muri, Restaurant Rütli (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3897). Unterschrift Jakob Lüthy erloschen.

7. April 1987

N. Apin 1967. Sacoche B. Schenk, in Z of in gen, Nähatelier usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4537). Geschäftsadresse nun: Mühletalstrasse 24.

7. April 1987 Thy Treuband AG, Zweigniederlassung in Rheinfel-den (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 426), mit Hauptsitz in Aarau Thy Revisions-AG, Zweigniederlassung in Rheinfelded en (SHABNr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2901), mit Hauptsitz in Aarau Geschäftsadresse nun: Kaiserstrasse 9.

7. April 1987 Externa Media AG, in Rheinfelden, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2186). Domizil nun: Kaiserstrasse 9, bei Thy Treuhand AG.

7. April 1987

7. April 1987 Fides, Zweigniederlassung in Aarau, Treuhandunternehmung usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 562), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Georg Kramer und Dr. Horst Joachim Witt erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, und Dr. Hanspeter Girtanner, von St. Gallen, in Aeugst am Albis.

7. April 1987

Heinz Schmid, in Bremgarten, Promenadenstrasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schmid, von Herznach, in Bremgarten AG. Kaminfegerarbeiten und Feuerschauen.

7. April 1987 Schloss-Garac

7. April 1707 Schloss-Garage Lüscher & Lüthi Seengen, in Seengen, Kollektiv-gesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 674). Firma nun: Schlossgarage Seengen Lüscher, Lüthi + Lüthi, Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: René Lüthi, von Wohlen, in Boniswil.

Unterschrift zu zweien neu: René Lüthi, von Wohlen, in Boniswil.

7. April 1987

KB Aktiengesellschaft für Kernbrennstoffe, in Laufen burg, Kerkstrasse 516, bei Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 4. 1987. Zweck: Gewinnung, Erwerb, Lagerung, Verkauf und Tausch von sowie Handel mit Kernanlagen sowie sämtlichen anderen Materialien und Brennstoffen, welche für den Bau und Betrieb von Kernaliagen benötigt werden. Grundkapital: Fr. 4 000 000, mit-nierl, 400 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Präsident, und Ernst Elmiger, von Ermensee und Horw, in Ennetbaden, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Franz Domann, von Emmen und Luzern, in Luzern; Dr. Rudolf Guck, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D): Paul Hürzeler, von Gretzenbach, in Trimbach; Pierre Krafft, von Vevey und Genf, in Zollikon, Dr. Karl H. Buob, von Hergiswil bei Willisau, in Windisch, und Frédéric Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, diese ohne Unterschrift, Ferner führen Unterschrift zu zweien: Peter U. Fischer, von Zurich, in Egg. Dr. Alex Niederberger, von Dallenwil, in Rheinfelden; Reymond Schaerer, von Genf, in Rheinfelden; Peter Hirter, von Mühlethurnen, in Laufenburg, und Dr. Jürg Marti, von Sumiswald, in Laufenburg.

7. April 1987 Rest. Rebstock Nelly Baeriswyl, in Unterlunkhofen, Zugerstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Nelly Baeriswyl, von St. Ursen, in Unterlunkhofen. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Dario Bottali, italienischer Staatsangehöriger, in Unterlunkhofen. hofen. Restaurant.

7. April 1987 Raiffeisenbank Kölliken-Holziken, in Kölliken, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4943). Adrian Lüthi, bisher Vize-präsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Unter-schrift zu zweien neu: Anton Suter, von und in Kölliken, bisher Mit-glied, nun Vorstandsvizepräsident.

7. April 1987

Frau A. Sanz-Schweizer, in Kirchleerau, Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 288). Firma infolge Geschäftsüber-

7. April 1987 Caratsch AG, in Bremgarten, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 169 vom 24.7. 1986, S. 2894). Prokura Dieter Stöckle

erioschen.

7. April 1987
Silvestri und Weidmann Inter S + W, in L e n z b u r g , Kollektivgesellschaft, Handel mit Wein, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4697). Firma lautet nun: G + M. Silvestri. Geschäftsnatur nun: Handel mit Wein. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Gino Weidmann; Unterschrift erloschen. Gesellschafter neu: Marco Silvestri, von und in Suhr. Giuliano Silvestri, Gesellschafter, zeichnet nun einzeln.

7. April 1987

7. April 1987
Dössegger Möbel AG, in Seon (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2150). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Dössegger. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu Markus Dössegger, Präsident, dessen bisherige Unterschrift zu zweien erloschen ist, und Peter Dössegger, von Seon, in Teufenthal.

fential.

7. April 1987

Möbelfabrik Seon AG, in Seon (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). Verwaltungsratsmitglied neu: Hans Dössegger; er zeichnet neu einzeln. Ernst Dössegger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

7. April 1987

7. April 1967 Ivano Laghetto, bisher in Safen wil, Tiernahrung (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4460). Sitz nun: Kölliken, Hauptstrasse 53. Ivano Laghetto, Inhaber, wohnt nun in Kölliken.

April 1987
 HZ Hotel Zofingen AG, in Zofingen (SHAB Nr. 160 vom 14.7. 1986, S. 2738). Domizil nun: Untere Brühlstrasse 4, bei Siegfried AG.

7. April 1987 Ueli Rey Kunststeinfabrik, in Oberentfelden (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390). Unterschrift Gerda Rey erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung Schwarz Electronic, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1179). Richtige Postleitzahl: 9314 Steinebrunn.

Drum.
7. April 1987
Wemabag Schlatt AG, Werkzeug- und Maschinenbau, in Schlatt, Gemeinde Unterschlatt, Herstellung von Werkzeugen und Sondermaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 508).
Die Prokura von Guido Kellenberger ist erloschen.

7. April 1987

7. Apin 1967 Rupp Gartenbau AG, Zweigniederlassung in Aadorf (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 937), mit Hauptsitz in Elgg. Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 23.

7. April 1987
SAE, Rolf Glöckner, in Hosenruck, Gemeinde W u p p e n a u , Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Elektronik, insbesondere Hard- und Software-Entwicklung für Minicomputersysteme usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1122). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach B is se g g gverlegt. Ursula Glöckner- Attinger, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Bissegg. Vogelsang, 8514 Bissegg. 7. April 1987

7. April 1987 Joseph Sirna, Textilmaschinen, in Arbon, Handel mit Textilma-schinen und Zubehör (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4101). Der Firmainhaber hat Geschäfts- und Wohnsitz nach Roggwilverlegt. Ringstrasse 19, 9325 Roggwil.

7. April 1987
Seco Sirna Engineering, in Arbon, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Textilmaschinen und maschinellen Einrichtungen (SHAB Nr. 167 vom 20.7. 1984, S. 2614). Der Firmainhaber hat Geschäfts- und Wohnsitz nach Roggwil verlegt. Ringstrasse 19, 9325 Roggwil.

79.25 Aoggent.
7. April 1987
Geisser-Druck Horn, in Horn (SHAB Nr. 152 vom 3.7. 1973,
S. 1888). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.
Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Geisser Druck», in Horn, übernommen.

7. April 1987 Geisser Druck

7. April 1987
Geisser Druck, in Horn. Firmainhaber ist Patrick Geisser, von Altstätten und Mörschwil, in Horn. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Geisser-Druck Horn», in Horn. Einzelprokura ist erteilt an: Margrit Geisser, von Altstätten und Mörschwil, in Horn. Offsetdruck-Buchdruck. Seestrasse 75, 9326 Horn.

7. April 1987 Hans Gerber, in G ralts haus en. Firmainhaber ist Hans Gerber, von Langnau im Emmental, in Graltshausen. Käserei mit Schweine-mast. Graltshausen, Post: 8572 Berg.

April 1987
 Möhl, in Amriswil. Firmainhaber ist Bruno Möhl, von Hefenhofen, in Amriswil. Drogerie. Bahnhofstrasse 34, 8580 Amriswil.

April 1987
 Hablützel, Altstadt-Optik, in Arbon. Firmainhaber ist Andreas Hablützel, von Trüllikon, in Arbon. Optik, Brillen, Kontaktlinsen. Schäfligasse, 9320 Arbon.

7. April 1987

7. April 1987 Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1092), Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Jakob P. Frei ist

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

7 aprile 1987

7 aprile 1987. Adia Interim SA, succursale di Bellinzona, in Bellinzon a, messa a disposizione temporanea di personale, ecc. (FUSC del 30.6. 1986, n. 148, p. 2538), società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Walter Munsch è estinta.

7 aprile 1987

7 aprile 1987 Speed System di Antorini e Gobbetti, in Bellinzona, rappresentanza di sistemi computerizzati, ecc. (FUSC del 16. 12. 1985, n. 293, p. 4705). Gianluca Pezzino, cittadino italiano in Giubiasco, è nuovo socio, con firma collettiva a tre. Andrea Antorini ed Enrico Gobbetti, soci, hanno ora firma collettiva a tre.

7 aprile 1987 Catti Mario, in L o c a r n o. Titolare è Mario Catti, da ed in Locarno. Genere di commercio: abbigliamento. Recapito: via Castelrotto 14. aprile 1987

Casa Olga S.A., in L o c a r n o, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 12. 1986, n. 287, p. 4715). Hansruedi Jordi si chiama Hans Rudolf Jordi detto Hansruedi ed è ora domiciliato a Zugo. 7 aprile 1987

7 aprile 1987 Night Club 6575 S.A., in San Nazzaro (FUSC del 25. 2. 1975, n. 46, p. 510). Milton Sartori, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Brunito Lunghi, da Arbedo-Castione in Roveredo GR, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

7 aprile 1987

Wetzlar Holding S.A. in liq., in Minusio (FUSC del 7.8. 1985, n. 181, p. 3035). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

7 aprile 1987

IM Invest Management S.A., in A s c o n a, la consulenza in materia di investimenti, ecc. (FUSC del 17. 9. 1984, n. 217, p. 3317). Questa ragione sociale è cancellata dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 25. 3. 1987, n. 69,

p. 1139.

7 aprile 1987

Erich Müller Commerz Finanz, in Losone, transazioni commerciali, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1985, n. 263, p. 4238). Nuova ragione sociale: Erich Müller C.F.L. Commerce Finance Losone. Nuovo scopo: transazioni commerciali e finanziarie di ogni genere, in particolare lo sviluppo e la messa sul mercato di programmi «Software» per sistemi bancari di casa all'interno e all'estero; amministrazione, acquisto, amministrazione e sfruttamento di patenti e licenze, mobili e immobili, serviche di incesso. pratiche di incasso.

raurile 1987 Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, in Locarno, società anonima (FUSC del 22. 10. 1985, n. 246, p. 3970). La firma di Gianpietro Losa è cancellata.

7 aprile 1987 Banca del C

7 aprile 1987
Banca del Gottardo, succursale di Locarno (FUSC del 12.1.1987, n.7, p. 106), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Ichiya Kumagai è cancellata. È stata conferita firma collettiva a due a: Eiji Tamai, cittadino giapponese in Tokyo, 1º vice-presidente; Sergio Grandini, da Gentilino in Maroggia, membro, e Bernhard Muller, da Berna e Bolligen in Bolligen, membro. Jacques Baumgartner, membro, abita ora a Morges.

7 aprile 1987
Viaggi Verbano S.A., in Brissago, trasporto di persone, ecc. (FUSC dei 16.5. 1961, n. 112, p. 1397). Con decisione assembleare del 8 marzo 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Adolfo Catenazzi, già amministratore unico, è ora presidente con firma individuale come finora. Antonio Nessi, da ed in Locarno, è nominato nuovo membro con firma individuale. Recapito: via ai Saleggi 16.

7 aprile 1987 Cornèr Banc

Cornèr Banca S.A., succursale di Locarno (FUSC del 5.3.1986, n.53, p. 866), società anonima con sede principale a Lugano. È stata conferita procura collettiva a due a Bruno Willi, da Gais in Carabietta.

7 aprile 1987 Ottica acustica 7 aprile 1987
Ottica acustica Varisco, servizio uditivo, in Locarno (FUSC del 24. 12. 1981, n. 299, p. 4057). Nuovo recapito: via Luini 18.

## Ufficio di Lugano

6 aprile 1987
Ebritty S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19.3. 1980, n. 66, p. 904). In scioglimento: 3. 4. 1987. Nuova ragione sociale: Ebritty S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Elio Borradori, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via San Gottardo 12, c/o Avv. Dott. Elio Borradori. 6 aprile 1987

o aprile 1987

Daclan S.A., in Lugano, progettazioni, ecc. (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). L'intenzione di acquisto del mappale n. 355 RFD di Grancia è stata annullata. La società intende acquistare i mappali n. 225 en. 460 RFD di Pazzallo per il prezzo rispettivamente di fr. 1401 120 e fr. 996 520. Statuto modificato: 1. 4. 1987.

fr. 1 401 120 e fr. 996 520. Statuto modificato: 1. 4. 1987. 6 aprile 1987
Ferriplast S.A., in M a n n o, commercio di ossidi di ferro, ecc. (FUSC del 5. 5. 1986, n. 102, p. 1731). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 31. 3. 1987, la società ha deciso di fusionare con la società «ll'pea S.A.», in Manno (FUSC del 15. 2. 1985, n. 38, p. 607), sulla base del contratto di fusione del 31. 3. 1987, a norma del quale la llipea S.A. riprende attivo e passivo della Ferriplast S.A., conformemente ai disposti dell'art. 748 CO, sulla base del bilancio 31. 10. 1986. La società è sciolta.

La società è sciolta.

6 aprile 1987

Ilpea S.A., in M a n n o , commercio di materie plastiche, ecc. (FUSC del 15. 2. 1985, n. 38, p. 607). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 31. 3. 1987, can la società ha ratificato il contratto di fusione del 31. 3. 1987 con la Ferriplast S.A., in Manno (FUSC del 5. 5. 1986, n. 102, p. 1731) sulla base del quale la società riprende attivo e passivo conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio 31. 10. 1986 che presenta un attivo di fr. 2 087 561.55 (sostanza circolante, attivo realizzabile, sostanza fissa) ed un passivo di fr. 1 837 698.80 (fondo svalutazione crediti, ammortamenti, debitori) cioè un attivo netto di fr. 249 862.75. Questa cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti della Ferriplast S.A. di 20 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate della lipea S.A. La società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 70 000 mediante l'emissione di 20 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 31. 3. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 70 000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

6 aprile 1987

portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

6 aprile 1987

Carrozzeria Ranzi SA, in P r e g a s s o n a , via delle Scuole 36 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 3. 1987. Scopo: gestione di una carrozzeria per riparazioni di autoveicoli; acquisto e vendita di autoveicoli o pezzi di ricambio. Può acquistare, amministrare, gravare ed alienare beni immobili. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della «Carrozzeria F.lli Ranzi», in Pregassona, come a bilancio 31. 12. 1986, che presenta un attivo di fr. 199 134.75 (cassa, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 87 777.35 (creditori, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 111 357.40, di cui fr. 100 000 computati sucapitale sociale ed un credito di fr. 11 357.40 verso la società. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: l'a 5 membri, attualmente da: Adriano Ranzi, da. Pregassona in Comano, presidente; Marco Ranzi, da ed in Pregassona, membro, entrambi con firma individuale.

7 aprile 1987 Condomus S.A., in L u g a n o , la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 2. 1983, n. 44, p. 614). Nuovorecapito: viale St. Franscini 1, c/o Amifiduciaria S.A.

7 aprile 1987 Gestione Alberghiera – Geal S.A., in L u g a n o (FUSC del 24. 7. 1986, n. 169, p. 2895). La firma di Urs von Allmen, già direttore, è estinta.

Taprile 1987

Talmark S.A., in L u g a n o, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 30. 5. 1986, n. 122, p. 2097). In scioglimento: 1. 4. 1987. Nuova ragione sociale: Talmark S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Giorgio Foppa, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Ginevra 4, c/o Avv. Giorgio Foppa.

7 aprile 1987 7 aprile 1987
Quadranti Bruno e Figlio, in Porza, costruzioni in ferro, ecc. (FUSC del 24. 5. 1976, n. 120, p. 1472). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Quadranti Bruno e Figlio SA», in Mezzovico-Vira.

7 aprile 1987 Quadranti Bruno e Figlio SA, in Mezzovi co-Vira, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1.4. 1987. Scopo: costruzioni metalliche ed in materiali isolanti per installazioni elettriche od eletmetalliche ed in materiali isolanti per installazioni elettriche od elettroniche, costruzioni di armadi normalizzati monche la lavorazione razionale di lamiere con macchine automatiche. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Quadranti Bruno e Figlio», in Porza, come al bilancio 31. 12. 1986, che presenta un attivo di fr. 954 215.12 (cassa, posta, ecc.) ed un passivo di fr. 756 215.12 (creditori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 198 000 accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Bruno Quadranti, da Vacallo in Porza, presidente; Pierangelo Quadranti, da Vacallo in Porza, membro, tutti con firma collettiva a due.

Hamilton Hills Control of the Contro

aprile 1987

7 aprile 1987
Tecnodelta, in M a n n o, consulenza tecnica nel campo meccanico, ecc., società anonima (FUSC del 6. 2. 1987, n. 29, p. 483). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 1. 4. 1987, la società ha ratificato il contratto di fusione del 1. 4. 1987 tra la società e la «HSM High Speed Motor», in Manno (FUSC del 6. 2. 1987, n. 29, p. 483), sulla base del quale la società riprende a titolo universale attivo e passivo della HSM High Speed Motor conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio 31. 12. 1986, che presenta un attivo di fr. 776 896.40 (cassa, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 553 653.05 (creditori, transitori passivi, ecc.), cioè un attivo netto di fr. 223 243.35. Questa cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti della HSM High Speed Motor di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate della Tecnodelta. La società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di cui fr. 50 000 liberati in contanti. Nuovo scopo: lo studio, la progettazione, la fabbricazione e il commercio di macchine elettriche ed elettroniche, di attrezzature per macchine e di linee di produzione. Statuto modificato: l. 4. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

7 aprile 1987

7 aprile 1987
Bretin S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1986, n. 82, p. 1353)
Solbac S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1986, n. 82, p. 1353)
Istituto Giorgio Vasari – Scuola Privata S. ag. L in liquidazione, a Paradiso (FUSC del 7. 2. 1985, n. 31, p. 487)

Secondo gli interessati le liquidazioni sono terminate, ma le cancella-zioni non possono essere effettuate mancando il consenso delle auto-rità fiscali cantonali e federali.

7 aprile 1987

Portoverde S.A., in L u g a n o, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 12. 1973, n. 286, p. 3241). Nuovo recapito: via Massagno 26.

7 aprile 1987
Corsinvest SA, in Lugano, via Zurigo 35 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 4. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero. Partecipare a società, operazioni fiduciarie per conto di terzi, eseguire operazioni commerciali, mobiliari e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministratori: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carona.

Ufficio di Mendrisio

7 aprile 1987

7 aprile 1987
Troca S.A., in C h i a s s o , la partecipazione ad altre società, ecc.
(FUSC del 9. 12. 1980, n. 289, p. 4002). Candido Balzaretti, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

Taprile 1987

Bykem S.A., in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società ecc. (FUSC del 23.7. 1986, n. 168, p. 2882). In scioglimento: 6. 4. 1987. Nuova ragione sociale: Bykem S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale, è stato nominato il precedente amministratore unico Dott. Alessandro Villa.

amministratore unico Dott. Alessandro Villa.

7 aprile 1987
Fili Sorini S.A., in V a c a 11 o. Nuova società anonima con statuti in data 31. 3. 1987. Scopo: costruzioni in ferro e da lattoniere di ogni genere, la compera e la vendita di articoli affini, la partecipazione ad altre società con scopo affine. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Alla società viene fatto apporto di un inventario merci (macchinari ed utensiii), come da contratto di apporto del 31. 3. 1987, per un valore complessivo di fr. 45 000, accettato per tale importo e computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Enrico Sorini, da Weinfelden in Stabio. Moreno Sorini, cittadino italiano in Stabio, è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: via Pizzamiglio 12, 6833 Vacallo.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

7 avril 1987

7 Avril 1967 Hôtel Panoramic S.A. – Villars sur Ollon, à Ollon (FOSC du 5.6. 1984, p. 2030). Statuts modifiés le 30 mars 1987. Nouvelle raison sociale: Hôtel Panorama S.A. – Villars sur Ollon.

7 avril 1987

W. Marlétaz S.A., à B e x, exploitation de pépinières et de cultures florales (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1354). L'administrateur Charles Marlétaz a démissionné; sa signature est radiée. Renée Chappex, inscrite, est nommée présidente avec signature individuelle. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Roland Chappex, de Monthey, à Bex, secrétaire.

## Bureau d'Echallens

7 avril 1987

Mefran S.A., précédemment à Echallens (FOSC du 19. 2. 1987, p. 667). La société a décidé de transférer son siège à Villars-le-Terroir, ainsi que ses bureaux. Les statuts ont été modifiés en conséquence le ler avril 1987.

7 avril 1987

PSA S.A., peripheral and subsystems associates, à Echallens (FOSC du 26.8, 1985, p. 3282). Le capital de fr. 90 000, divisé en 90 actions au porteur de fr. 1000, est actuellement libéré à concurrence de fr. 80 000.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 avril 1987
U. Schmutz, à F1e u r i e r, quincaillerie, sports, carburants (FOSC du 27. 11. 1985, no 277, p. 4464). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison selon bilan au 1er janvier 1987, à la société anonyme: U. Schmutz S.A., à Fleurier.

port de l'actif et du passif de la maison selon bilan au ler janvier §87, à la société anonyme: U. Schmutz S.A., à Fleurier.
6 avril 1987
S.L. Champs Bussan S.A., à Fleu ri er (FOSC du 12. 3. 1987, no 58, p. 973). Procès-verbal authentique et nouveaux statuts du 27. 3. 1987. Nouvelle raison sociale: U. Schmutz S.A. Nouveau but: commerce d'aciers, métaux, plastiques, quincaillerie, articles de sports et carburants. Les actions au porteur sont converties en actions nominatives. Le capital social de fr. 50 000 est augmenté à fr. 1 000 000 par l'émission de 950 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libèrées par l'apport de l'actif et du passif de la maison U. Schmutz, à Fleuriter, commerce d'aciers, métaux, plastiques, quincaillerie, sports, carburants selon bilan au ler janvier 1987 annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 19 526 720.27 (liquidité, titres et participations, transtiories, débiteurs, marchandises, mobilier, véhicules, machines, installations, immeubles) et un passif de fr. 18 572 084.15 (créanciers divers) soit un actif net de fr. 954 636.12. Ledit apport est accepté pour le prix de fr. 954 636.12, dont fr. 950 000 imputés sur le capital. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libèré est actuellement de fr. 1000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par let re recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ueli Schmutz (inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle. Daniel Besson, de et à Fleurier, et Jean Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Fleurier, sont directeurs; Armand Clerc, de Ruéyres-Saint-Laurent, à Fleurier, jean-Pierre Frascotti, de Fribourg, au Landeron; Kurt Hans Fercher, de Mund et Zurich, à Cornaux; Didier-Pascal Cornuz, de Buttes, à Saint-Sulpice; André-Willy Fivaz, de Saint-Oyens, à Cressier, et Henry-René-Gaston Faivre Pierret, de nationalité française, à Villers-le-Lac (F), sont fondés de procuration; tous avec signature collective à deux.

## Bureau de Neuchâtel

6 avril 1987
Société foncière, à Neuchâtel, société immobilière, société anonyme (FOSC du 18.6. 1985, no 138, p. 2350). Nouvelle adresse: rue Matile 16, c/o la présidente Eliane-Hélène Rumley.

6 avril 1987

6 avril 1987
Abseo S.A., à N e u c h à t e 1, rue J.-L. Pourtalès 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1987: But: production, commercialisation, distribution de produits chimiques en tous genres, en particulier de produits polymérisés pour l'industrie alimentaire, ainsi que de produits chimiques destinés à l'industrie agricole; également acquérir, vendre, enregistrer, exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle, obtenir et octroyer des licences en rapport avec de tels droits; d'assumer des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ian Rice, d'Australie, à Auvernier, président; Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, scerétaire, et Frédéric Geissbuhler, de Lauperswil, à Auvernier, tous avec signature collective à deux.

6 avril 1987 Pro-Fil, David Fragnoli, à H a u t e r i v e , chemin de la Marnière 36. Titulaire: David Fragnoli, de Malleray, à Hauterive. Détective privé.

Atlantis Development SA, à N e u c h â t e 1, conseils dans le domaine économique et commerciale, etc. (FOSC du 1.7.1986, no 149, p. 2556). Gert Friedrich Lang, de RFA, à Neuchâtel, est directeur, avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

3 avril 1987

5 avril 1767 Acofina SA, à G e n è v e , gestion de magasins ou de sociétés à carac-tère culturel, etc. (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Serge Ayer n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Michel Trimaille, d'Emmen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1987 Actora SA, à G e n è v e , achat et vente de monnaies, etc. (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1356). Les pouvoirs de Daniel Butikofer sont radiés.

3 avril 1987 BFC Banque Financière de la Cité, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.3. 1987, p. 1093). La procuration de Henri Baudet, Gilles Schoechlin et Manon Tritten est radiée.

3 avril 1987 Beyeler & Cie SA, à Genève, fabrication de cadrans métal, etc. (FOSC du 14.5. 1986, p. 1871). L'administrateur Jean-Luc Beyeler est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy.

avril 1987

o avril 1957 BLN SA, à Genève, importation et exportation de tout matériel, etc. (FOSC du 19, 9, 1984, p. 3354). Administration: Alice Bourbon, nommée présidente, et Claude Lépora, de Genève, à Lancy, lesquels signent individuellement.

3 avril 1987

3 avril 1987 Coba Corporation Business Assistance SA, à Genève, étude, exploitation et cession de brevets, etc. (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3990). Yvon Python n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies. Daniel Butikofer, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1987 Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 2.4.1987, p. 1291). La procuration de Bernard Huvenne est radiée.

3 avril 1987 Association de l'Encyclopédie de Genève, à Genève (FOSC du 21, 10, 1980, p. 3438), Claude Demole, d'Avully, à Cologny, et Michel Rochaix, de Genthod, à Mies, membres du comité, signent chacun d'eux collectivement à deux avec la présidente.

3 avril 1987

Eralga SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2483). Constantin Vaharis et Robert Fehlmann ne sont plus admistrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature indivi-

Eximbras Trading SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 8.12.1986, p. 4701). Nouvelle adresse: avenue Krieg 44.

Arril 1987

Mercurey SA, à G e n è v e, commerce d'articles de diverses natures, etc. (FOSC du 24.7. 1985, p. 2850). Pierre-Christian Parodi, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 avril 1987

3 avril 1987
Molard Financial Management Services SA, à G e n è v e, opérations financières et d'investissement, etc. (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2208). Jean Comina n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies. H. Elisabeth Bennett, de Romoos, à Menier, est administratricuique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Krieg 7. 3 avril 1987

Pharmacie du Parc de Budé SA, à G e n è v e (FOSC du 4. 7. 1986, p. 2611). Jean-Marie Pidoux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 avril 1987

Planning, Engineering, Financing and Management, Plenfima SA, à Genève, tous conseils et consultations dans le domaine de la recherche de marchés, etc. (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3123). Salah Eldin Abdel Hamid Mahmoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 avril 1987 RTB Finance SA, à G e n è v e , opérations financières, etc. (FOSC du 22. 9. 1986, p. 3640). L'eslie G. Merszei n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lennart Bylock n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Joseph G. Drescher a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Peter J. Weiss, de Bâle, à Zollikon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de l'Université 4, chez Jean-Pierre Rivara SA.

3 avril 1987

3 avril 1987
Société Immobilière Avenue Wendt 2 à 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4287). Pierre Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Solange Schmid, de Genève, à Vernier, est membre et secrétaire du conseil d'administration; elle signe collectivement à deux avec les administrateurs Gilbert Tschumi ou Francis Eric Ermatinger ou Adolphe Hatt.

3 avril 1987
Société d'étude, de promotion et de prospection économiques et commerciales SA, à G e n è v e (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). Nouvelle raison sociale: Advalorem Marketing and Management SA. But modifié: étude, analyse, organisation, distribution et commercialisation de tous produits ainsi que gestion, direction et conseil en matière de gestion d'entreprises dans le cadre des activités du groupe Advalorem. Réunion des 100 actions de fr. 500, au porteur, en 50 actions de fr. 1000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11. 12. 1986. Nicolas Croisy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges de Vestel, de Belgique, à Bruxelles (B), président; Henri-Phippe Sambue, de Belmont-sur-Lausanne, à Veyrier, secrétaire, et Jean-Luc Vincent, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Sautter 29, chez Advalorem SA.

3 avril 1987 Bernard Gaughran, à C a r o u g e , rue Jacques-Dalphin 16. Chef de la maison: Bernard Gaughran, d'Irlande, à Carouge. Importation, représentation et commerce de saumon fumé en provenance d'Irlande.

3 avril 1987

3 avril 1987 Tempinter, P. Dumusc & J.-L. Kohler, à Genève, rue de Ver-mont 9A. Société en nom collectif qui a commencé le 30, 3, 1987. Associés: Perle Dumusc, de Noville, à Genève, et Jean-Luc Kohler, de Sumiswald, à Genève. Mise à disposition de personnel dans le domaine du bâtiment.

3 avril 1987

Claude Maréchal, à Collex-Bossy, chemin de la Fruitière 4. Chef de la maison: Claude Maréchal, de et à Collex-Bossy. Décoration d'intérieur.

Halil Kadirbeyoglu, à G e n è v e , rue Voltaire 11. Chef de la maison: Halil Kadirbeyoglu, d'Essertines-sur-Yverdon, à Genève. Création, fabrication, représentation et commerce de prêt-à-porter.

3 avril 1987

Savini 1790 Société Áfro-Arabe pour l'Investissement et le Commerce International (Afarco), Koweït, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 3.1. 1986, p. 8). La succursale est radiée d'office en vertu de l'art. 77 al. 2, lettre b ORC, par suite de cessation de l'exploitation.

3 avril 1987

3 avril 1987
SI Les Arcades du Rhône, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). Statuts modifiés le 27. 3. 1987 sur un point non soumis à publication. Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gabriel Tamman, président, David Tamman, secrétaire, Salomon Tamman et Joseph Tamman, tous de et à Genève. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Universal Impex SA, Geneva.

3 avril 1987 Alphatronix SA, à L a n c y , fabrication et vente d'appareils destinés à la recherche scientifique (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1975). Nouveau siège: P1 a n - 1 e s - 0 u a t e s , chemin du Pont-du-Centenaire 111. Statuts modifiés le 27. 3. 1987.

3 avril 1987

3 avril 1987 Hôtel Athénée SA, à G e n è v e (FOSC du 2. 2. 1987, p. 409). Statuts modifiés le 26. 3. 1987 sur un point non soumis à publication. Henri Mehling n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adminis-tration: Gabriel Tamman, président, David Tamman, secrétaire, Salomon Tamman et Joseph Tamman, tous de et à Genève. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administra-teurs. Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Universal Impex SA,

3 avril 1987

Savin 1797 Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre C, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1445). Statuts modifiés le 16. 1. 1987 sur un point non soumis à publication.

3 avril 1987

La Continentale SA de transports internationaux, succursale à Lancy (FOSC du 17. 3. 1987, p. 1036), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Rodolphe Schönenberger sont radiés.

3 avril 1987 D. Porthault (Suisse) SA, à G e n è v e, commerce d'articles de luxe (FOSC du 21, 10, 1986, p. 3999). Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 10.

3 avril 1987 Transfoncière SA, à G e n è v e (FOSC du 11.9. 1980, p. 3011). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 avril 1987 United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4828). Administration: 6 membres au moins. Statuts modifiés le 26. 3. 1987.

avril 1987

Universal Impex SA, Geneva, à Genève, commerce de tous produits manufacturés (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3487). Nouvelle adresse: rue de Rive 15.

rue de Rive 15.

3 avril 1987

SI Wezi, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 29.3.1985, p. 1228). Statuts modifiés le 20.3.1987 sur un point non soumis à publication, Jean-François-Robert Sthioul et Jean-Pierre Ziegler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Meyrin 214, chez Carrosserie de l'Aviation Pius Buchs SA.

3 avril 1987 SI Avenue Henri-Dunant 8, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 7. 11. 1986, p. 4272). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, chez Société fiduciaire Gerfid SA.

avril 1987

3 avril 1987
Mariale SA, à G e n è v e , rue du Rhône 40, chez Finaccounting Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1987. But: achat et vente de valeurs et prise de participations dans toutes affaires mobilières ou immobilières à l'étranger; commerce et promotion de produits, plus particulièrement du vin et des liqueurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Hilton, de et à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1987

Servinmob SA, à Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 61, chez Daniel Juvet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1987. But: entretien, réparation ainsi que travaux se rapportant aux immeubles et aux parties d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daneil Juvet, de Buttes, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle.

tes, a Unex, administrateur unique avec signature increascie.

3 avril 1987

Tech Jardin SA, à G e n è v e , route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocram, Michel Berrino. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1987. But: prospection, commerce et entretien de matériaux relatifs au domaine du jardin ainsi que transactions professionnelles dans ledit domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Rureau de Delémont

3 avril 1987

o avru 198/
Kordel holding S.A., à Delémont, participations (FOSC du 1.8.1986, no 176, p. 3016). Véronique Decoppet, de Suscévaz, à Yverdon, est nommée administratrice, avec signature individuelle. Marc Decopet (jusqu'ici administrateur unique) devient président et continue à signer individuellement.

3 avril 1987 Marc Beuret, à Rossemaison. Le chef de la maison est Marc Beuret, du Bémont, à Rossemaison. Représentation de montres et d'articles publicitaires. Rue des Oeuches 63.

3 avril 1987

Denis Chèvre, à Vic ques, décolletage de précision (FOSC du 22, 12, 1966, no 300, p. 4065). La raison est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs à la société «Décovi S.A.», à Vicques, ci-après inscrite.

3 avril 1987

niscrite.

3 avril 1987

Décovi S.A., à Vicques. Suivant acte authentique et statuts du 20 mars 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de décolletage, de mécanique et de reprise. Elle peut faire le commerce de pièces détachées et ouvragées; acquérir des immeubles. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 135 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et 150 actions de fr. 100, nominatives, privilégiées quant au dividende, toutes entièrement libérées. Par contrat du 20 mars 1987, il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «Denis Chèvre», à Vicques, accusant un actif de fr. 314 921.97 (caisse, poste, banque, débiteurs, marchandises, travaux en cours, immeubles fits 2053 et 2317 ban de Vicques, machines, outillage, mobilier, auto) et un passif de fr. 132 930.20 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 181 991.77, accepté pour ce prix, dont fr. 150 000 sont imputés sur le capital social. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Chèvre, de Mettembert, à Vicques, est membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: Le Bémay.

# Marken – Marques – Marchi

Ufficio federale della proprietà intellettuale Office fédéral de la propriété intellectuelle Bundesamt für geistiges Eigentum

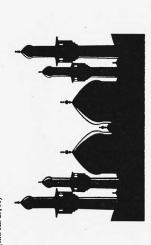
Eintragungen - Enregistrements

Rasoirs de sûreté et lames. (Cl. int. 8)

# Barbaso

351934. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1987. Ifoo AG, Oberhauserstrasse 3, 8152 Glattbrugg (Opfikon). – Fabrikation und Handel.

Konservierte, getrocknete und frische Früchte und Gemüse, (1nt. Kl. 29, 31)



351935.
Ryf Coiffure und Kosmetik AG (Ryf Coiffure und Kosmetik S.A.) (Ryf Coiffure und Kosmetik Ltd.), Wydackerring 138, 8047 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Haarpflege- und Haarwaschmittel aller Art, Mittel zur Körper- und Schön-heitspflege, Parfumerien, Toilettenseifen, Badezusätze, ätherische Öte und Zahnpurmittel, alle Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (fur. Kl. 3)



Vêtements, y compris ceintures, chaussures, pantoufles; sacs, sacoches de ski, bandoulières. (Cl. int. 18, 25) 351933,
Pfizer Inc., 11, Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). –
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 222411. Le
delai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 janvier 1987.

351937.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA) – Fabritation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 224053. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 13. Januar 1957 au. Rasiermesser und Rasiermesserklingen. (Int. Kl. 8)



351938. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1987. Williams Electronics, Inc., 3401 North California Avenue, Chicago (Illinois, USA).—Fabrikation und Handel.—Emeuerung der Marke Nr. 224436. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1987 an.

Durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigte Spielmaschinen und -aufomaten aller Art. (Int. KI. 9, 28)



351939. Isuzu Jidosha Kabushiki Kaisha, 22-10, Minami-Oi 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce. 351939.

Vehicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. (Cl. int. 12)

351940. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1987. Feller AG, Bergstrasse, 8810 Horgen. – Fabrikation und Handel.

351936. Date de dépôt: 13 janvier 1987. Torstai Oy, Kemjärvi (Finlande). – Fabrication et commerce.

Elektromechanische und elektronische Apparate für die Hausinstallation und die industrielle Auwendung afanflich Schalter, Taster, Arzeigen, Steuer-und Regelgerate für ohmsche und induktive Lasten, Steekvorirchungen (Niederspannung und T + T), Störschutzfilter sowie elektrisches Installa-tionsmaterial.



351941.
Bally Schulfabriken AG, 5012 Schönenwerd. Fabrikation und Handel. – Erneuung der Marke Nr. 222960. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1987 an.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

avant-garde

351942.

Commerce Clearing House, Inc., 2700 Lake Cook Road, River Woods (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Gedruckte Publikationen bestehend aus aktuellen Gerichtsentscheiden, Periodikas, Rundschreiben sowie anderen Veröffentlichungen, welche juristische und buchhalterische Berufe betreffen. (fun Kl. 16)



351943.

Date de dépôt: 19 janvier 1987.
Safer Railway Service Corporation, 251 Welton Street, Hamden (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no 222421 de American Manufacturing Company, Inc., New York (New, York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 décembre 1986.

Machines à traiter des matières en vue de la destruction d'insectes par action infécanique en projetant ou en regigeant d'une autre manière les insectes d'ans uivourant de cette matières, machines à traiter des matières en masse en vue de les désintégrer pair une action mécanique avec ou sans destruction vue de les désintégrer pair une action mécanique avec ou sans destruction

d'insectes, et machines à traiter des matières, ou la matière passe à travers une zone de traitement grâce à une action centriluge, avec combinaison d'effets de destruction d'insectes et de séparation ou de mélange.  $(CL, \operatorname{int}, \mathcal{T})$ 

351944. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Dynamic Mode AG, Steinhaldenstrasse 16, 8954 Geroldswil. – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. (Int. Kl. 25)

D Y N A M I C SODE AC

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, poirt dégraisser et abraser; savons; parfumerié, hules essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; hulies de massage, dentifrices, nous ces produits d'origine suisse.

(CL. int. 3) 351945.

Date de depôt: 19 janvier 1987.
Paul Scerri S.A., 19, route de Pré-Marais, 1233 Bernex. - Fabrication et commerce.



351946.

Carl Schlauch, Herligweg 10, 8048 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneurnig der Marke Nr. 222575. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19, Januar 1987 an.

Wellendichtungen. (Int. Kl. 17)



KangaROOS U.S.A., Inc., 1809 Clarkson Road, Chesterfield (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Schuhe zum Schnüren, Schuhe ohne Verschluss, insbesondere Sport- und Freizeitschlute, Sirefel, insbesondere Gummistiefel; Hausschuhe, insbesondere Slipper; Teile sämlücher vorgenannten Waren. [Int. K1, 25]

# SNAP-LOCK

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987. Seitetsu Kagaku Co, Ltd., 346-1, Harima-cho, Miyanishi Kako-gun (Hyogo-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Absorbierende Polymere, sowie unter Anwendung derselben hergestellte Damenbinden, Wegwerkwinden, hygiensteke Einligen, medizinische Hygiendzatikel beil Inkontinenz; Mittel zur Wasserspeicherung in Landwirtschaft und Gartenbau, wasserbindender Kautechut, industrielle Einwässerrungsmittel Einwässerungsmittel für Schlamm, Tauverhütungsmittel, Einfülkungsmittel, Einfülkungsmi

# SEITETSU KAGAKU AQUA KEEP

351949.

Hinterlegungsdaum: 3.Marz 1986.
United Technologies Corporation, United Technologies Building, One Financial Plaza, Harfford (Connectiout, USA).—Fabrikation und Handel.

Luftfahrzeuge sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## SIKORSKY

Date de dépôt: 6 mai 1986. vaal, Afrique du Sud). – Fabrication et commerce.

Machines et appareils pour nettoyer les piscines et leurs parties. (Cl. int. 7)

# AQUANAUT

351951.
Priori disanspruch: Schweden, 12. Dezember. 1985.
Fiat Aktiebolag, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden). – Fabrikation und.

Vorrichtung zum pneumatischen Transportieren von aufgeschlossener Zellulose, Spiltert, Schnitzell, Körner oder dergleichent; Vorrichtungen zum Auställen von in gastörmigem Medium schwebendem Material, wie Zellulose, Spiltert, Schnitzel der faser- oder telcherfolkmagem Material auf eine Ablögellache; Vorrichtungen zum Fordern mit Sangwirkung, Trocknungs- und Kondlinierungssinichtungen zum Trocknungs- und Kondlinierungssinichtungen zum Trocknungs- inder Kondlinierungssinichtungen zum Trocknungs- Material, wie Papier, zum Behandeln von Zellulose und anderem Reseigen Material, wie Papier, Karton, aufgeschlossener Zellulose, Granulat, Hötz, Furnier und Bretter.

# **FORMISTOR**

551952.

Date de dépôt: 20 février 1987.
Richards Medical Company, 1450 Brooks Road, Memphis (Tennessee, USA).

- Fabrication et commerce.

Prothèses pour les genoux. (Cl. int. 10)

## FLEXLOK

Proritaisanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 15. Mai 1986.

Dow Corning Corporation, 2200 W. Salzburg Road, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Klebstoffe für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## **BIO-PSA**

Date de dépôt: Il août 1986.

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Milibank, Londons SW. I (Tande-Breighen). – Fabricaine et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 21912z. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 août 1986.

Substances chimiques pour la conservation de denrées alimentaires. Sel et gélatine vour produits conestibles, Produits pharmaceutiques, vétérinaires et lygétatiques; désinfectants, préparations pour exterminer lis mauvaises herbes et la vermine. Produits chimiques pour l'usage dans l'industrie, la science, la la photographie, l'agriculture, l'Inoritulture it asylviculture; regias naturels et chimiques; compositions pour l'extinction du feu, substances à tremper l'es métaut, produits chimiques à souder, matières plastiques en résine synthétique pour usages industriels; couleurs, vermis, matières colorantes (a l'exception de celles destinées à des usages cosnétiques et graisses motarrielles, l'inbrimairs, mordants, fésines, tamins, hultes ques ou pour le blanchisage), colorants et tentures, mordants, fésines, tamins, hultes quesse contechoré; compositions liant et absorbant la poussière, métaux non férreux en feuilles. Matières collantes pour usages industriels. Décolorants et préparations de blanchiment, produits de meturgage, de polissage, de dégraisage et de feuurage, et produits abrasifs; hultes essentielles. Produits en matières platiques mi-ouvére; cilor-cuir. Fourmaux et loyers; tubes de chaudières (bouilleurs) et de condensation; réfrigérants, matériel d'étoupage, de bouchage et isolant. Munitions, projectiles, matières explosi-

ves. Demi-produits de métaux non ferreux et de leurs alliages filés à chaud à la presse, laminés, frojes, coulès; carburants, sessonce pour moteurs et matères éclairantes. Matériaux de construction non métalliques, ciment, chaux, plâtre (pour travaux de construction net moulages); matériaux pour la construction des chaussées, asphalte, poix et (CL int. 1 à 6, 11, 17, 18, 19, 29, 30)

(La marque s'est imposée dans le commerce)

351955. Date de depôt: 12 août 1986. Matec-Holding AG, Tollwiesstrasse 36, 8700 Küsnacht ZH. – Fabrication.

Produits non tissés à base de polyuréthane, de fibres naturelles (minérales) et/ou synthétiques et de maitéres plasitques se présentiant sous forme de revêtement et de structure autoporteuse comme panneaux ou plaques, pour tous usages tels que l'isolation acoustique, mécanique ou thermique, pour l'application aux véticules, dans l'industrie et aux bâtiments.

## KELPUR

351956. Hinterlegungsdatum: 20. August 1986. R. Meiers Söhne AG, Oberdorfstrasse 164, 5444 Künten. – Fabrikation und Handel.

Benenzuchtartikel und Geräte sowie deren Bestandteile und Werkzeuge, nämlich Bienenkästen, Benenstöcker, Benenstöcker, Artikel und Gerätel für den Nestschutz gegen Kälte, nämlich Heizgeräte, wärmeisoiterende Unterlagen, Kissen, Matten; Bienenfuter sowie Geräte zu dessen Applikation; Gerätel für die Choth von Bienenkönignnen, nämlich Zuchausfälze. Oluierblöcke, Befruchtungskästen, Anbrütekäten; Geräte für das Einfangen von Bienenschwärmen; Artikel und Geräte für das Bennigen der Bienen, nämlich Innkerpfeilen und Tabak, Wasserzerstäuber, Rauchmaschinen, Dutstoffe, Lachges; Schutzleidung für Innker um Mittel zur Verhütung und Helung von Bienenstrankheiten; Mittel und Geräte zur Verhütung und Mittel gegen Farasiten; mottensicher Fenstrektier, Hondigentie- und Honigaufbewahrungsartikel, nämlich Bienenstockwaagen, Honigschleudern, Honiggaffässe, Artikel und Geräte zur Gewinnen, Verzebeiten und Lagern von Bienenwachs, nämlich Wachstenigungsmittel, Schnetzgeräte, Pressen, Blechgebinde; Bienenwachstafeln, Bienenwachskerzen; Innker-kranst.

oucher. (Int. Kl. 3 bis 6, 8, 9, 11, 16, 17, 20, 21, 25, 27, 31, 34)

## MEIKA

351957.

Date de dépôt: 21 août 1986.
Signeties Corporation, 811 East Arques Avenne, Sunnyvale (Californic, USA). – Esbrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 221572. Le détai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 août 1986.

Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, confinangoraphiques, copfueus, de pessage, de meurage, de égipalisation, de control et instrument; appareils et instruments électriques et électroniques, à savoir circuits intégrés, microprocesseurs, circuits périphériques. À savoir circuits intégrés, micropro- (CL. Int. 9)

351958.

Date de dépût: 5 septembre 1986.
Tolsa, Sociedad Anonina, calle de Núñez de Balboa 51, Madrid (Espagne).—
Fabrication et commerce.

Silicates de magnésium, sépiolite, bentonite, attapulgite, poligorsquite, produits chimiques absorbants et absorptifs. Déodorants pour emploi non personnel. Substances vétérinaires et hygiéniques. Produits pour littères animales. (Cl. int. 1, 5, 31)

## TOLCAT

351959.

Date de dépôt: 4 septembre 1986.
Acrian Limited, Mid Glamorgan Science Park, Ewemy Road, Bridgend, Mid
Glamorgan (Wales, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir la conduite, la transformation, l'accumiulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir la télécommunication, le radar, l'aviation, pour la technique de la haute fréquence et la technique de réglage; composants semi-conducteurs et leurs parties et assemblages de ceux-ci. (CI. int. 9)

## ACRIAN

351960.

Hinterlegungsdatum: I7. September 1986.

Tullis, Russell & Company Limited, Rothesfield (Markinch, Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, nämlich beschichtetes Druckpapier und beschichteter Druckkarton, Druckerei-erzeugnisse, Schreibwaren, Dokumentenpapier, Schreibpapier, Zeichenpapier. (Int. Kl. 16)

351961. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1986. Bioforce AG Roggwil TG, Au, 9325 Roggwil TG. – Fabrikation und Handel.

Vitamintabletten. (Int. Kl. 5)

# **BIOFORCE-C-KOMPLEX**

(BIOFORCE: Durchgesetzte Marke)

351962. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1987. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Weiterverarbeitung in Kunststoffe, synthetische Harze zur Weiterverarbeitung; Klebstoffe für industrielle

## SPECFLEX

JOS. Date de dépôt: 27 janvier 1987. oftes concepts S.A., 20bis, avenue de Montoie, 1007 Lausanne. - Fabrication et commerce. 351963

Vêtements y compris les bottes et les chaussures, jeux, jouets, articles de (Eymnatique et de sport (à l'exclusion des vêtements).

## SOFUS

351964. Hinterlegungsdatum: 3. November 1986. Marexim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Lampen, Beleuchtungskörper, elektrische Geräte, nämlich Fluoreszenzröhren, Leuchtröhren, Leuchtstoffröhren, Glühlampen, Vorschaligeräte, Kabekkande, Leuchtenzubehör, nämlich Raster, Blenden, Reflektoren, [Int. RL 9, 11)

## EUKOLUX

351965. Hinterlegungsdatum: 4. November 1986. Fabromont AG, 3185 Schmitten FR. - Fabrikation.

Daunen enthaltende Bettwaren, insbesondere Bettzeug, Matratzen, Unter-betten, Kopfkissen, Schlädsket eun Daunen enthaltende Feillungen hierfür; Daunen enthaltende Textilwaren, afamieh Betwäsche, Bettidecken, Unter-decken, Betticher, Bettlaken, Bettüberzüge und Daunen enthaltende Fül-lungen hierfür.

# DOWNBALL

351966. Hinterlegungsdatum: 4. November 1986, Fabromont AG, 3185 Schmitten FR. – Fabrikation.

Bettwaren, insbesondere Bettzeug, Matratzen, Unterbetten, Kopfkissen, Schlafsäcke und Füllungen hierfür; Textilwaren, nämlich Bettwäsche, Bett-decken, Unterdecken, Bettidher, Bettiberzüge und Füllungen hierfür. (Int. Kl. 20, 24)

# **FABROBALL**

351967. Hinterlegungsdatum: 4. November 1986. Fabromont AG, 3185 Schmitten FR. – Fabrikation.

Wolle enthaltende Bettwaren, insbesondere Bettzeug, Matratzen, Unterbetten, Kopfkissen, Schaffsäcke und Wolle-enthaltende Füllungen hierfür; Wolle enthaltende Textilwaren, nämlich Bettwäsche, Bettdecken, Unterdeken, Betticher, Betticher, Bettibert, Bettibert, Bettibert, Bettibert, Bettibert, Bettibert, Bettibert, Bettibert, Bettibertzinge, sowie Wolle enthaltende Fellungen hierfür. (Int. Kl. 20, 24)

# WOOLBALL

Häberi Obst. und Beerenzentrum AG, 9315 Neukireh (Egnach). – Produktion und Handel.

Pflanzen und Früchte aller Art, gezüchtet durch Dr. Rudolf Bauer. (Int. Kl. 31)

# DR. BAUER'S

351969. Hinterlegungsdatum: 12. November 1986. Meister Foods Zürich, Löwenstrasse 2, 8001 Zürich. – Handel.

Früchte-, Gemüse- und Fischkonserven spanischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

# SPANIA STAR

Hinterlegungsdatum: 14. November 1986. Tilda Rice Limited, Tilda House, 170, Scudamore Road, Leicester (Gross-britannien). – Fabrikation und Handel.

351974. Hinterlegungsdatum: 17. November 1986. Marexim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial aus Kunststoff, Papier und Karton in Form von Hüllen, Tüten, Schachteln und Folien, Glückwunsch- und Gratulationskarten. (Int. Kl. 16, 17)

**KIFLABOX** 

Getreide und Getreidepräparate, insbesondere Reis und Reispräparate. [Int. KI. 30, 31)

## **FILDA**

351971. Hinterlegungsdatum: 18. November 1986. GTE International Incorporated, One Stamford Forum, Stamford (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vernessungs-, fotografische, Film-, optische, Wägs-, Mess-, Silgarh-, Kontol-, Rettings- und Unterfrichtspaparate
und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung. Überträgung und Wiedergabe
von Ton und Bild: Magnetaufzeichnungsträger, Schalbiatten: Verkaufsautomaten und Mechanken für gelbetätigte Apparate; Registric-Kassen,
Rechemaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Faurslöschgeräte; elektrische Apparate und hatturmente für Beleuchtungsswecke, anischliesslich
Glühlangen. Lampen. Lampenarmaturen, Dräthe und Kabei; Beleuchtungs. Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch., Kühl-, Trocken-, Lüftungsund Wasserleitungsgeräte sowie samitäre Anlagen.
(für K.1.9, 11)

# CAPSYLITE

Datenübertragungsgeräter, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von 16 nund Bild, Magneaudzeichnungsträger, inbesondere Disketten, Computerprogramme enthaltende Datenträger, Schalipatten; Verkaufsautomaten und Mechaniten für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechemaschinen; Perelösotgeräter, Papier, Papier, Paper Waren aus diesen Materialien, nämlich Verpackungs- und Einbindeartikel aller Art; Druckeretersurginsse, Buchindeartikel, Fotografenen; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaliswecke; Kinstlerbedarfastrikel; Pines!, Schreibmaschinen und Butoartikel (ausgenommen Möbel); Leht- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Drucklettern; Drucklettern; Parfumerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleffmittel und -gerfate. Wichsen und Bohenmasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentferungsmittel, Atherische Ole. Land- und forstwirtschaftliche Frzeuguisse. Gartnereierzeuguisse. Tierzudierzeuguisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tierz. Aubseute von Jagd und Fischlang. Konservierungs- und Fiarbemittel für Nahrungsmittel. Gerfatike aller Art. Eis. Arzneimittel, einschliessichis pharmazeutische, che misch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen, Ditatische Nahrmitel. Dezigketionsmittel, Verlügusspmittel für Pflanzen und Tierz. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, fou und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Brouzz-Fitter- und Rausschgold. Blattmetalle, Firmisse, Lacke, Emallien, Beizen, Harze, Kiebstoffe, Parken, Brouzz-Fitter- und Reusekpold. Blattmetalle, Firmisse, Lacke, Emallien, Beizen, Harze, Kiebstoffe, Parken, Brouzz-Farber, Horz-Kiebstoffe, But und Feiter Appretur- und Gerbmittel. Dungmittel. Technische Üter KI. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 33) 351972.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1986.
Ecoma AG, Vogelsangstrasse 7, 8006 Zürfelt. – Fabrikation und Handel. –
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 221081. Die
Schutzlist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1986 an.

GIS COM

stöcke. (Int. Kl. 9, 16)

Hinterlegungsdatum: 20. November 1986. Services Consells Informatique – BBR S.A., Hauptstrasse 54, 3186 Dudingen. – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, West, Signal-, Kontroll-, Retungs- und Unterfrichtsapparate und -instrumente, elektrische Apparate und Instrumente, alektrische Apparate und Instrumente, and mich Geräfe für die elektronische Datenverarbeitung, namentlich Zentral- und Steuereinheiten, Module, Bandenheiten, Plattenspeichereinheiten, Drucker, Kartenbeer und Kauzer, optische Belegleser, Bildschirme und andere Terminals, Datenbertragungsgeräte, Geräfe zur Aufzeichung. Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, instesonder Disketten, Computerprogramme enthaltende Datenträgen, Schalipatten, Verkaufsunomaten und Mechaniken für geldbetätiger Apparate; Registrickassen, Rechemnaschinen, Feuerlösebgerder, Pappe und Waren aus diesen Materialien, hanlich Verpackungs- und Enbindeartikel aller Art; Druckerierzeugisse; Buebindeartikel; Fotograffen; Schreibwarten, Klebstoffe für Papter- und Schreibwaren oder für Haushaltswecke; Künsterbedrifartikel; Finnel; Schreibmaschinen und Bitoartikel (ausgenommen Möbel), Erlt- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreibwaren, Perpekungsmaferial aus Kunststoff; Spielkarten, Druckettern; Drucker, Werpsekungsmaferial aus Kunststoff; Spielkarten, Druckettern; Druckestöcke. (Int. Kl. 9, 16)

Verpackungsmaterial aus Kunststoff, Papier und Karton in Form von Hüllen, Tüten, Schachteln und Folien, Glückwunsch- und Gratulationskarten. (Int. Kl. 16, 17)

**KIFLA-BOX** 

351973. Hinterlegungsdatum: 17. November 1986. Marexim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel.

SMART LADY

## GIS PAC

**351978.** Hinterlegungsdatum: 21. November 1986. Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. – Handel.

Speisefette, Speiseöle, Speisemargarinen. (Int. Kl. 29)

351975. Hinterlegungsdatum: 17. November 1986. Marexim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial aus Kunststoff, Papier und Karton in Form von Hüllen, Tüten, Schachteln und Folien, Glückwunsch- und Gratulationskarten. (Int. Kl. 16, 17)

KI-FLA-BOX

# GOURMA

351979.
Hinterlegungsdatum: 21. November 1986.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12. 4055 Basee. Fabrikation und Handel.—
Erneuenng mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218365. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1986 au.

Waffelgebäck. (Int. Kl. 30)

GAUFRETTI

Wissenschaftliche, Schiffahrts, Vermessungs, fotografische, Film, optische, Wäge, Mess, Signal, Kontoll, Returnigs- und Unterrichtsapparate
und sinstrumente; elektrische Apparate und Instrumente, insmitof Geräte
für die elektronische Datenverarbeitung, namentlich Zentral- und Steuereinheiten, Module, Bandeinheiten, Platterspeichereinheiten, Duwser, Kaneinheiten, Module, Bandeinheiten, Platterspeichereinheiten, Duwser, Kaneinheiten, platterspeichereinen, Bandein Ferminals,

351976.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1986.
Services Consells Informatique – BBR S.A., Hauptstrasse 54, 3186 Düdingen. – Fabrikation und Handel.

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## BHF-Bank (Schweiz) AG Bilanz per 31. Dezember 1986

Aktiven			Dezember 1986 nnverteilung)		Passiven
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht	Fr.	Fr. 2 882 268.03 2 330 897,91	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit	Fr.	Fr. 2 348 432.20 56 714 897.80
Bankendebitoren auf Zeit  – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen  Wechsel und Geldmarktpapiere  – davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 584 990.— 5 000 000.—	4 302 399.10 5 000 000.—	Bankenkreinterh auf Zeit  – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit  – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 591 664.90	8 803 162.70 370 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	11 483.75	5 763 621.10 5 083 054.30	Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserven	370 000.—	8 001 322.46 10 000 000.— 3 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  – davon mit hypothekarischer Deckung  Wertschriften	700 000.—	6 758 475.63 26 718 943.85 32 883 357.36	Andere Reserven Gewinnvortrag		5 100 000.— 82 031.80
Dauernde Beteiligungen Sonstige Aktiven		100 001.— 3 296 828.68 95 119 846.96			95 119 846.96
	Erg	änzende Angaben zur Bil	anz per 31. Dezember 1986		`
Wertschriften			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
Schurgigeriecke Obligation and	Fr.	Fr.			Fr.
Schweizerische Obligationen: Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen Kantone und Gemeinden Banken	982 000: 303 317 5 355 250.15	6 640 567.15	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	P	6 975 299.50
Ausländische Obligationen: Öffentlich-rechtliche Körperschaften Andere	6 619 739.70 19 623 050.51	26 242 790.21			
Dauernde Beteiligungen	19 023 030.31	32 883 357.36			
Schweizerische Aktien:		Fr.			
Finanzgesellschaften		100 000			
Gliederung der Auslandaktiven	Fr.	Fr.	2		
Total der Auslandaktiven  - davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 913 517.01	71 680 796.—			
über 90 Tage	2717 409.10				
Aufwand	Ge	ewinn- und Verlustrechnur	ng per 31. Dezember 1986		Ertrag
personal state of the state of		Fr.			Fr.
Passivzinsen Kommissionsaufwand Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern	i kan	3 618 893.90 442 627.45 - 2 348 997.65 218 450.45 1 897 927.— 219 429.40	Aktivzinsen Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag	. why is a street	3 253 195.12 136 852.55 4 868 610.86 1 098 894.69 2 396 338.17
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn		2 096 962.16 1 314 834.81 12 158 122.82	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes		8 000.— 396 231.43 12 158 122.82
		Gewinnver	wendung		
	6.01		Fr.		
	Reingewinn 1986 Vortrag vom Vorjahr		1 314 834.81 67 196.99 1 382 031.80		5
			Fr.		
	Zuweisung an die gesetz Zuweisung an andere Re Vortrag auf neue Rechn	eserven	100 000.— 1 200 000.— 82 031.80		
		· 91	1 382 031.80		

## Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zürich

Aktiv	en	Zwischenbilanz per 31. März 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)				
		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		44 678 615.37	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		254 159 091.88
.2	Bankendebitoren auf Sicht		78 820 108.50	2.1.1 - Anteil Hauptbank, andere Zweig-		
.2.1	- Anteil Hauptbank, andere Zweig-			niederlassungen und Tochterbanken	175 001 747.15	
	niederlassungen und Tochterbanken	44 992 085.62		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		1 192 668 340.98
3	Bankendebitoren auf Zeit		1 077 062 291.52	2.2.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	742 249 038.64	
	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	625 302 336.82		2.2.2 - Anteil Hauptbank, andere Zweig-		
3.2	- Anteil Hauptbank, andere Zweig-			niederlassungen und Tochterbanken	574 613 680.72	
	niederlassungen und Tochterbanken	339 753 754.30		2.3 Kreditoren auf Sicht		81 392 058.99
4	Wechsel und Geldmarktpapiere		46 443 875.32	2.3.1 - Anteil Tochtergesellschaften	2 238.07	
4.1	- davon Reskriptionen und Schatzscheine			2.4 Kreditoren auf Zeit		368 697 184.—
4.2	- Anteil Hauptbank, andere Zweig-			2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	165 397 184.—	
_	niederlassungen und Tochterbanken	23 308 792.01		<ol> <li>Kassenobligationen und Kassenscheine</li> </ol>		40 765 000.—
5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		31 339 768.60	2.10 Akzepte und Eigenwechsel		1 531 612.14
	- Anteil Tochtergesellschaften	9 747 764.04	44.000	2.12 Sonstige Passiven		343 772 298.3
6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 435 982.87	2.12.1 - Anteil Hauptbank, andere Zweig-		
	- davon mit hypothekarischer Deckung	-,-		niederlassungen und Tochterbanken	14 770 312.26	
7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	110 646 000	252 694 954.42			
	- Anteil Tochtergesellschaften	118 545 000	100 000 410 11			
8 8.1	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	( 127 1/0 **	133 286 416.11			
	- davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrent-Kredite und Darlehen	6 137 168.61				
9			66 077 601 00	M · ·		
11	an öffentlich-rechtliche Körperschaften Wertschriften		55 377 631.80	*		
	Sonstige Aktiven		421 543 093.87			
	- Anteil Hauptbank, andere Zweignieder-		119 302 847.92			
13.1	lassungen und Tochterbanken	12 294 439.24				
		12 294 439.24		t p to prograding		1
18	Bilanzsumme		2 282 985 586.30	2.17 Bilanzsumme		2 282 985 586.30
ısar	nmenfassung Hauptsitz, andere Zweignieder-			Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweignieder-		
	gen, Tochterbanken und Tochtergesellschaften			lassungen, Tochterbanken und Tochtergesellschaften		
	ionen 1.2.1, 1.3.2, 1.4.2, 1.5.1, 1.7.1 und 1.15.1)		Fr.	(Positionen 2.1.1, 2.2.2 und 2.12.1)		Fr.
otol	Aktiven		548 641 835.21	Total Passiven		764 387 978.20

## Bank S. G. Warburg Soditic AG, Zürich Zwischenbilanz per 31. März 1987

Aktiven			d Verlustrechnung)		Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		14 727 828.84	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit		10 593 071.56 64 150 125.—
Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit		29 530 099.13 21 200 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 821 000.—	04 130 123.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 000 000		Kreditoren auf Sicht		68 491 067.78
Wechsel und Geldmarktpapiere		444 367.10	Kreditoren auf Zeit		16 865 500,
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 821 233.15	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	<b>2</b> 663 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 982 485.35	Sonstige Passiven		28 129 481.86
- davon mit hypothekarischer Deckung	. —.—		Aktienkapital		12 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		9 064 737.40	Gesetzliche Reserve		19 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	100100	65 310 400.40	Andere Reserven		13 313 608.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 361 560.—	27 272 272 60	Gewinnvortrag		719 170.82
Wertschriften		37 273 079.60			
Dauernde Beteiligungen Sonstige Aktiven		1 160 000.— 6 247 794.05	I I		
Sousage Araken					222 7/2 025 02
		233 762 025.02			233 762 025.02

## B.E.G. Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, Zürich Quartalsbilanz per 31. März 1987

Aktiven	(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		20 960 430.06	Bankenkreditoren auf Sicht		26 643 253.78	
Bankendebitoren auf Sicht		16 439 725.06	Bankenkreditoren auf Zeit		546 495 350	
Bankendebitoren auf Zeit		307 364 021.59	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	400 812 850		
- dayon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	205 437 774.27	50.50.02155	- davon mit Rangrücktritt	8 500 000		
Wechsel und Geldmarktpapiere	200 151 77 1127	59 243 641.20	Kreditoren auf Sicht		236 354 191.66	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		44 665 000.60	Kreditoren auf Zeit		60 561 695.90	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		42 979 261.—	<ul> <li>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</li> </ul>	40 843 695.90		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		59 874 566.38	Depositenkonti		5 762 876.86	
- davon mit Rangrücktritt	3 333 333.32	27.07.1200.00	Kassenobligationen		24 557 000	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		189 157 110.84	Obligationen-Anleihen		65 000 000	
- davon mit hypothekarischer Deckung	42 076 682.87	10, 10, 110,01	Sonstige Passiven		71 270 687.99	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen	12 070 002.07		Aktienkapital		60 000 000	
n öffentlich-rechtliche Körperschaften		43 937 528.32	Gesetzliche Reserve		19 000 000	
Vertschriften		68 474 630.93	Andere Reserven		8 500 000	
Dauernde Beteiligungen		5 691 703.—				
Bankgebäude		19 300 000.—	7 X L 1 9 T -			
Sonstige Aktiven		246 057 437.21				
20ma9a		1 124 145 056.19			1 124 145 056.19	
		1 124 143 036.19			1 121 1 15 050117	

## Interpopolare Bank

		Bilanz per 31. I (vor Gewing	Dezember 1986 nverteilung)		Passive
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 923 771.16	Bankenkreditoren auf Sicht	11.	
Bankendebitoren auf Sicht			Bankenkreditoren auf Zeit		342 105.2
Bankendebitoren auf Zeit	1	52 610 201.04	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	£2.0£0.700.60	100 575 131.3
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 640 626	50 311 426.—	Kreditoren auf Sicht	52 950 708.60	25 026 401 0
Wechsel und Geldmarktpapiere	38 549 526.—	222.250.70	Kreditoren auf Zeit		35 976 491.8
dayon Reskriptionen und Schatzscheine		332 258.70	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 102 242 02	6 183 343.9
davon Reskriptionen und Schatzscheine Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 (00 00 0	Depositenhefte	6 183 343.92	1000044
Contokorrent-Debitoren mit Deckung		17 699 386.77	Depositenkonti		1 958 244.6
dayon mit hymothekarischer Deckung	5 368 266.58	44 843 193.47	Hypotheken auf eigene Liegenschaften		4 130 865.8
davon mit hypothekarischer Deckung este Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 308 200.38	10,000,000,00	Sonstige Passiven		19 449 735
Seste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 996 836.30			7 701 138.5
davon mit hypothekarischer Deckung		13 845 906.60	Aktienkapital Gesetzliche Reserven		50 000 000
Vertschriften	<del></del>	1.552.607.00			3 500 000
Vertschiften Dauernde Beteiligungen		1 552 607.20	Andere Reserven		9 600 000
ankgebäude		100 000.—	Reingewinn:		
onstige Aktiven		33 000 000.—	Vortrag vom Vorjahr	64 991.10	0.005.058.0
	,	2 007 326.35	Jahresreingewinn	2 740 866.20	2 805 857.3
ilanzsumme		242 222 913.59			242 222 913.5
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per	31. Dezember 1986			ř .	,
	Fr.	Fr.			Fr.
chweizerische Obligationen:		***	D: 16 10 1 5		* * * *
Bund	150 000	1	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		
Cantone und Gemeinden	678 639.25		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		9 297 319.0
lanken	268 550,—	1 097 189.25	Forderungen aus festen Termingeschäften		
usländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	200 550.		in Wertpapieren, Waren und in Edelmetallen		17 433 109.5
		17.95			
Anteilscheine von Anlagefonds		455 400.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Waren und in Edelmetallen		17 421 211.4
otal		1 552 607.20	in wertpapieren, waren und in Edelinetalien		17 421 211.4
Dauernde Beteiligungen					
chweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		Fr.			
inanzgesellschaften	•	100.000			
manzgesensenarten		100 000.—			
	F-	-			
	Fr.	Fr.			
Auslandaktiven		117 186 396.13			
davon Bankendebitoren					
bis zu 90 Tagen	60 881 211.43	1			
längerfristige	11 761 900.—	,			
		Gewinn- und Verlustrechnu	ng für das Geschäftsjahr 1986		
ufwand		Communication verification	ng im uas deschaitsjani 1700		Ertrag
		Fr.			Fr.
assivzinsen		5 551 742.39	Aktivzinsen		9 589 791.63
Commissionsaufwand		58 786.33	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		22 682.30
lankbehörde und Personal		2 954 945.55	Kommissionsertrag	160	5 194 217.17
eiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen		164 059.20	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		638 122.14
Geschäfts- und Bürokosten		1 880 291.53	Wertschriftenertrag		53 664.85
teuern		1 500 000.—	Verschiedenes		659 733.88
erluste, Abschreibungen und Rückstellungen		1 307 520.77			057,753.00
ahresreingewinn		2 740 866.20			
		2 170 000.20			
		16 158 211.97			16 158 211.97

Dividende Gesetzliche Reserven Andere Reserven Vortrag 450 000.— 550 000.— 1 800 000.— 5 857.30 2 805 857.30

Passiven

Aktiven

Bankinvest, Zürich Bilanz per 31. März 1987

Aktiven		Buanz per 31.	. IVIAIZ 1987		rassiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro und Post		47 317 242.01	Bankenkreditoren auf Sicht		19 503 928.84
Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit		54 619 574.80 51 551 891.30	Bankenkreditoren auf Zeit  – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	96 909 782.—	178 140 282.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Wechsel	39 747 625.—	31 331 371.30	Kreditoren auf Sicht	, 3 , 0 , 102.	93 983 641.08
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 689 577.73	Kreditoren auf Zeit  – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	48 772 941.34	57 919 321.14
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  – davon mit hypothekarischer Deckung	1 845 870.55	32 689 283.37	Depositenkonti		5 364 119.69 14 325 000.—
Feste Vorschüsse ohne Deckung	1 043 6 /0.33	7 680 462.67	Kassenobligationen Obligationenanleihen		30 000 000
Feste Vorschüsse mit Deckung  – davon mit hypothekarischer Deckung	A 251 071 76	166 210 426.30	Sonstige Passiven		20 770 228.31
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 351 871.75	3 559 594.75	Aktienkapital Gesetzliche Reserven		45 000 000.— 11 500 000.—
Wertschriften  davon nachrangige	2 968 750	95 502 629.65	Spezialreserve Gewinnvortrag		11 500 000 1 085 077.88
Dauernde Beteiligungen	2 900 730,	500 001	Gewinivortrag		1 083 07 7.88
Sonstige Aktiven		12 770 915.36		*	
Bilanzsumme		489 091 598.94	Bilanzsumme		489 091 598.94
			Eventualverpflichtungen		Fr.
•	. ,		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		
			aus Akkreditiven Forderungen aus Termingeschäften von Wertpapieren		19 391 556.30 7 516 706.60
		Banca del Gott	ardo Lugano	y	
Auto		Bilancio al 31 di	icembre 1986		
Attivo			nblea generale degli azionisti)		Passivo
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	Fr.	Fr. 278 850 500 85	Dahiti a viata garana baraha	Fr.	Fr.
Crediti a vista presso banche		278 850 509.85 118 753 078.98	Debiti a vista presso banche Debiti a termine presso banche		31 327 230.79 1 306 809 358.61
Crediti a termine presso banche	11/100000	1 753 541 123.58	<ul> <li>dei quali con scadenza fino a 90 giorni</li> </ul>	1 006 142 255.57	
<ul> <li>dei quali con scadenza fino a 90 giorni</li> <li>Impieghi presso banche</li> </ul>	1 164 227 308.23 1 872 294 202.56		Debiti presso banche Conti creditori a vista	1 338 136 589.40	401 848 730.74
Effetti cambiari e carta monetata		240 481 202.77	Conti creditori a termine		1 169 737 058.85
- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro			<ul> <li>dei quali con scadenza fino a 90 giorni</li> <li>Libretti di risparmio</li> </ul>	1 028 503 566.39	44 803 440.71
Conti correnti senza copertura Conti correnti con copertura		129 077 263.95 319 837 627.14	Libretti di deposito		211 578 524.56
<ul> <li>dei quali con garanzia ipotecaria</li> </ul>	74 688 116.—		Obbligazioni e buoni di cassa Prestiti in obbligazioni		259 954 130.— 300 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		391 434 162.86 518 255 171.87	<ul> <li>dei quali con rango posteriore</li> </ul>	50 000 000.—	
<ul> <li>dei quali con garanzia ipotecaria</li> </ul>	15 599 449.41		Fondi della clientela Altre poste del passivo	2 387 921 884.86	372 741 747 50
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		133 377 448.83	Dividendo	1 1	323 241 742.58 24 600 000.—
Investimenti ipotecari Prestiti a clienti	1 600 110 645 25	198 136 870.60	Capitale azionario		96 000 000.—
Titoli	1 690 118 545.25		Capitale buoni di partecipazione*)		27 000 000
			Riserva legale		136 000 000
Partecipazioni permanenti		287 916 903.73 35 000 000.—	Riserva legale Riserva straordinaria		170 000 000
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca	#21°\$22.200 215	287 916 903.73 35 000 000.— 52 416 071.83	Riserva straordinaria Riporto dell'utile	431 046 625	170 000 000
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca Sima ufficiale Altri immobili	*21°622 290. <del>***</del>	35 000 000.—	Riserva straordinaria	431 046 625.—	170 000 000
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale (CASCO PORTEC Altri immobili Altre poste dell'attivo	21 622 290.	35 000 000.— 52 416 071.83 47 869 405.85	Riserva straordinaria Riporto dell'utile	431 046 625.—	170 000 000.— 2 046 625.—
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca - Stima ufficiale	*21 622 290	35 000 000.— 52 416 071.83	Riserva straordinaria Riporto dell'utile	431 046 625.—	170 000 000.— 2 046 625.—
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale (CASCO PORTEC Altri immobili Altre poste dell'attivo	*21 622 290	35 000 000.— 52 416 071.83 47 869 405.85	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi	nale garantiscono	136 000 000.— 170 000 000.— 2 046 625.— 4 504 946 841.84
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale (CASCO PORTEC Altri immobili Altre poste dell'attivo	*21*822*290	35 000 000.— 52 416 071.83 47 869 405.85 4 504 946 841.84	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri	nale garantiscono	170 000 000.— 2 046 625.—
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale (CASCO PORTEC Altri immobili Altre poste dell'attivo		35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100 nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib	nale garantiscono	170 000 000.— 2 046 625.—
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo	*21 622 290 Fr.	35 000 000.— 52 416 071.83 47 869 405.85 4 504 946 841.84	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100,- nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib lementari al bilancio	nale garantiscono	170 000 000 2.046 625 4 504 946 841.84 Fr.
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione		35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib elementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi	nale garantiscono	170 000 000 2.046 625 4 504 946 841.84 Fr. 221 789 052.58
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito)	Fr.	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni	nale garantiscono	170 000 000 2.046 625 4 504 946 841.84 Fr.
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città	Fr. 19 362 748.83 79 723.10	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib elementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi	nale garantiscono	170 000 000 2.046 625 4 504 946 841.84 Fr. 221 789 052.58
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città	Fr. 19 362 748.83 79 723.10	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib elementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	nale garantiscono	170 000 000.— 2.046 625.— 4 504 946 841.84 Fr. 221 789 052.58 320 000.—
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale  — Storico Control Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere:	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni svizzere Azioni svizzere Azioni svizzere Litti di diritto pubblico	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale  — Stima ufficiale  Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere  Obbligazioni estere:	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere  Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre  Azioni estere e altri titoli di partecipazione	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale  Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Enti di diritto pubblico Altre  Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre  Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Dobbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere:	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre  Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Dobligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  — dei quali: CEE	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  – dei quali: CEE Altri paesi europei	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  – dei quali: CEE	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni setere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei	Fr.  19 362 748.83  79 723.10  415 556.68  1 146 019.62  25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr.  1 525.0 396.7 333.6 924.7	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere oli di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi extraeuropei  — di cui: Impieghi presso banche	Fr.  19 362 748.83  79 723.10  415 556.68  1 146 019.62  25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr.  1 525.0 396.7 333.6 924.7 Estero	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  - Stima ufficiale Altri immobili Altri poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  - dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei - di cui:	Fr.  19 362 748.83  79 723.10  415 556.68  1 146 019.62  25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr.  1 525.0 396.7 333.6 924.7	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.51 320 000.—97 910 596.25
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  – Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  – dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi extraeuropei  – di cui: Impieghi presso banche  – con scadenza fino a 90 giorni	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.— nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi utioli e metalli preziosi	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.5; 320 000.— 97 910 596.2: 97 904 430.8:
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi extraeuropei  — di cui: Impieghi presso banche — con scadenza fino a 90 giorni	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.– nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.53 320 000.—97 910 596.25 97 904 430.85
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei — di cui: Impieghi presso banche — con scadenza fino a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100.— nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi utioli e metalli preziosi	nale garantiscono	Fr. 221 789 052.58 320 000.— 97 910 596.25 97 904 430.85
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere oli di diritto pubblico Altre Azioni svizzere altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100 nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi utioli e metalli preziosi Interessi attivi Proventi da effetti cambiari e carta monetata	nale garantiscono	170 000 000.— 2.046 625.— 4 504 946 841.84  Fr. 221 789 052.58 320 000.— 97 910 596.25 97 904 430.85
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche  Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Azioni svizzere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei — di cui: Impieghi presso banche — con scadenza fino a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100 nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib  dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi utitoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	nale garantiscono	170 000 000.— 2.046 625.— 4 504 946 841.84  Fr. 221 789 052.58 320 000.— 97 910 596.25 97 904 430.85
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere Oboligazioni permanenti Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei - di cui: Impieghi presso banche — con scadenza fino a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni Organi della banca e personale Contributi a istituzioni di previdenza per il personale Spese generali e spese d'ufficio	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000.— 52 416 071.83  47 869 405.85 4504 946 841.84  Informazioni compi Fr.  21 004 048.23 3 176 514.15  247 685 079.33 15 619 021.49 432 240.53 287 916 903.73  Fr. 35 000 000.—  Mio Fr. 3 180,0  Conto profitti e perdi Fr. 188 168 318.54 4 782 485.07 44 083 068.30 4 978 252.39 21 627 826.55	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100, nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi  Interessi attivi Proventi da effetti cambiari e carta monetata Provvigioni Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi Reddito del portafoglio titoli	nale garantiscono	170 000 000
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  - Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero  - dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi extraeuropei  - di cui: Impieghi presso banche - con scadenza fino a 90 giorni - con scadenza superiore a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni Organi della banca e personale Contributi a istituzioni di previdenza per il personale Spese generali e spesse d'ufficio Imposte e tasse	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100 nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib  dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi utitoli e metalli preziosi  Interessi attivi Proventi da effetti cambiari e carta monetata Provvigioni Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi Reddito deli portafoglio titoli Reddito delle partecipazioni permanenti	nale garantiscono	170 000 000
Partecipazioni permanenti Stabili per uso della banca  — Stima ufficiale Altri immobili Altre poste dell'attivo  Titoli  Obbligazioni svizzere: Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito) Cantoni Comuni e città Società finanziarie Banche Obbligazioni fondiarie svizzere Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico Altre Azioni svizzere Oboligazioni permanenti Azioni estere e altri titoli di partecipazione Quote di fondi d'investimento  Partecipazioni permanenti Azioni svizzere: Società finanziarie  Totale degli attivi all'estero  Estero — dei quali: CEE Altri paesi europei USA e Canada Altri paesi europei - di cui: Impieghi presso banche — con scadenza fino a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni — con scadenza superiore a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni Organi della banca e personale Contributi a istituzioni di previdenza per il personale Spese generali e spese d'ufficio	Fr. 19 362 748.83 79 723.10 415 556.68 1 146 019.62 25 829 807.28 221 855 272.05  Mio Fr. 1 525.0 396.7 333.6 924,7 Estero 1 225,2	35 000 000.— 52 416 071.83  47 869 405.85 4504 946 841.84  Informazioni compi Fr.  21 004 048.23 3 176 514.15  247 685 079.33 15 619 021.49 432 240.53 287 916 903.73  Fr. 35 000 000.—  Mio Fr. 3 180,0  Conto profitti e perdi Fr. 188 168 318.54 4 782 485.07 44 083 068.30 4 978 252.39 21 627 826.55	Riserva straordinaria Riporto dell'utile Fondi propri  *) 40 014 buoni di partecipazione di fr. 100, nomi il diritto di conversione di due prestiti convertib dementari al bilancio  Garanzie e impegni derivanti da accreditivi Impegni di versamento su azioni Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi su titoli e metalli preziosi Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi  Interessi attivi Proventi da effetti cambiari e carta monetata Provvigioni Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi Reddito del portafoglio titoli	nale garantiscono	170 000 000

Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis

26. 1. 1987 26. 1. 1987

Offizieller Diskontsatz

Offizieller Lombardzinsfuss

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln b) für übrige Pflichtlager

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 16. April 1987

## Banque nationale suisse - Situation au 16 avril 1987

			la dernière situation
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold Devisen Sonderziehungsrechte	Encaisse-or Devises Droits de tirage spéciaux	11 903 906 919.85 32 495 391 322.84 118 512.10	- 627 420 5 <u>54.12</u>
Inlandportefeuille  - diskontierte Forderungen  - Schatzanweisungen des Bundes*)	Portefeuille suisse  - valeurs escomptées  - bons du Trésor de la Confédération*)	85 511 259.30	- 378 847.70 
Lombardvorschüsse Wertschriften	Avances sur nantissement Titres	8 458 000.—	- 10 066 000
<ul> <li>deckungsf\(\text{a}\)high</li> <li>andere</li> <li>Korrespondenten im Inland</li> <li>Sonstige Aktiven</li> </ul>	- pouvant servir de couverture - autres Correspondants en Suisse Autres postes de l'actif	126 480 000.— 1 965 748 901.— 65 153 839.33 335 071 113.29	- 3 857 000.— + 4 061 000.— + 16 916 155.27 + 5 343 990.25
Total *) inkl. Geldmarktbuchforderungen	Total *) y compris créances comptables à court terme	46 985 839 867.71	
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Grundkapital und Reservefonds Notenumlauf Täglich fällige Verbindlichkeiten – Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Capital social et fonds de réserve Billets en circulation Engagements à vue – comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	101 000 000.— 24 361 996 265.— 7 463 130 219.16	- 116 910 180.— - 416 914 962.71
Otrorecnnungen innanscher nanken und Finanzgesenschaften     Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Mindestreserven von Banken auf:     inländischen Verbindlichkeiten	comples ue vinelinis ues audius et societes infancieres en Susse autres engagements à vue Réserves minimales des banques sur:     les engagements en Suisse	825 514 215.85	- 116 000 372.15
<ul> <li>ausländischen Verbindlichkeiten</li> <li>Verbindlichkeiten auf Zeit</li> </ul>	<ul> <li>les engagements envers l'étranger</li> <li>Engagements à terme</li> </ul>		===
– eigene Schuldverschreibungen Sonstige Passiven Total	bons émis par la banque Autres postes du passif Total	14 234 199 167.70 46 985 839 867.71	+ 34 424 258.56
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le

## Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1987

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit hatten sich Ende März 1987 bei den Arbeitsämtern insgesamt 26 533 Arbeitslose zur Stellenvermittlung gemeldet; das sind 1906 weniger als Ende Februar 1987 und 1790 weniger als vor Jahresfrist. Saison- und extremwertbereinigt (Methode X-11) resultiert eine leichte Abnahme gegenüber dem Vormonat.

Von den Arbeitslosen waren 23 601 ganz und 2932 teilweise arbeitslos (Februar 1987: 25 444 Ganzarbeitslose, 2995 teilweise Arbeitslose; März 1986: 25 142 Ganzarbeitslose, 3181 teilweise Arbeitslose). Die Arbeitslosenquote (Anteil der Arbeitslosen an der aktiven Bevölkerung) betrug Ende März 1987 gesamtschweizerisch knapp 0,9% (Vormonat und Vorjahr 0,9%).

Sechzehn Kantone wiesen eine Arbeitslosenquote von weniger als 0,9% auf. Die höchsten Arbeitslosenquoten verzeichneten nach wie vor die Kantone Jura (2,8%), Tessin (2,4%), Basel-Stadt (2,3%) und Neuenburg (2,0). Zahlenmässig am meisten Arbeitslose hatte es in den Kantonen Zürich (3196), Tessin (2745), Bern (2712), Waadt (2567) und Basel-Stadt (2343). Wahrend die Arbeitslosigkeit in sieben Kantonen entgegen dem saisonalen Trend zugenommen hat, nahm sie in 19 Kantonen ab. Die grössten Abnahmen wurden in den Kantonen Wallis (~510), Bern (~218), Tessin (~202), Basel-Stadt (~189), Zürich (~184) und Graubünden (~151) festgestellt.

Am meisten Arbeitslose gab es in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3683). Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3226), Metall- und Maschinenindustrie (2241) sowie in den Verkaufsberufen (1975). Im Vergleich zum Vormonat hat die Arbeitslosigkeit namentlich im Baugewerbe (–486), in der Gruppe Verwaltung und Büro (–217) und in den gastgewerblichen und hauswirtschaftlichen Berufen (–217) abgenommen.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Abnahme um 1528 und 14 074 und die der weib-lichen Arbeitslosen eine solche um 378 auf 12 459.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmonat 9189 oder 38,9% Ausländer. Einen Ausländeranteil von mehr als 40% verzeichneten die Kantone Basel-Stadt, Aargau, Basel-Landschaft, Genf, Schaffhausen, Tessin, Waadt, Glarus und Solothurn.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende März 1987 auf 12 731 gegenüber 11 968 vor Monatsfrist und 10 621 vor einem Jahr. Von den offenen Stellen waren 11 935 Vollzeitstellen und 796 Teilzeitstellen.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

## Situation du marché du travail à fin mars 1987

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages b) pour autres stocks obligatoires

Taux officiel d'escompte

Taux officiel pour avance

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 26 533 chômeurs étaient inscrits à fin mars 1987 auprès des offices du travail en vue d'un placement, soit 1906 de moins qu'à fin février 1987 et 1790 de moins qu'une année auparavant. Le nombre des chômeurs exprimé en données corrigées des variations saisonnières et extrémes (par la méthode X-11) dénote une légère baisse par rapport au mois précédent.

Le nombre total de 26 533 chômeurs comprenait 23 601 personnes Le nombre total de 26 533 chômeurs comprehant 23 601 personnes sans emploi (chômeurs complets) et 12932 personnes partiellement sans emploi (chiffres respectifs en février 1987: 25 444 et 2995; en mars 1986: 25 142 et 3181). Le taux de chômage (part des chômeurs à la population active) pour l'ensemble de la Suisse s'élevait à près de 0,9% à fin mars 1987 (0,9% le mois précédent et l'année précédente à la même époque).

En mars 1987, le taux de chômage est resté inférieur à 0,9% dans 16 cantons. Les taux de chômage les plus élevés ont de nouveau été enregistrés dans les cantons du Jura (2,8%), du Tessin (2,4%), de Balle-Ville (2,3%) et de Neuchâtel (2,0%). Le nombre des chômeur s' est révélé le plus important dans les cantons de Zurich (3196), du Tessin (2745), de Enre (2712), de Vaud (2567) et de Bâle-Ville (2443). Alors que le chômage a, contrairement à la tendance saisonnière, augmenté dans sept cantons, il a reculé dans les 19 autres. Les baisses les plus prononcées se ont produites dans les cantons suivants: Valais (-510), Berne (-218), Tessin (-202), Bâle-Ville (-189), Zurich (-184) et Grisons (-151).

Par groupe de professions, on a compté le plus grand nombre de chômeurs dans l'administration et les buraux (3683), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (3226), dans l'industrie des métaux et des machines (2241) et dans les professions de la vente (1975). Comparativement au mois précédent, le chômage a diminué notamment dans le secteur de la construction (–486), dans l'administration et les bureaux (–217) et dans les professions de l'hôtellerie, de la restauration et de l'économie domestique (–217).

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a baissé de 1528 pour s'incrire 14 074 et celui des femmes sans emploi, de 378 pour atteindre 12 459.

En mars 1987, 9189 personnes ou 38,9 du nombre des chômeurs complets étaient des étrangers. La part des étrangers au chômage a dépassé 40% dans les cantons de Bâle-Ville, Argovie, Bâle-Campagne, Genève, Schaffhouse, du Tessin, de Vaud, Glaris et Soleure.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées s'élevait à 12731 à fin mars 1987, contre 11 968 à fin février 1987 et 10 621 une année auparavant. Ce chiffre concernait 11 935 emplois à plein temps et 796 emplois à temps partiel.

Office fédéral de l'industrie

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Meilen

Perrondach auf dem Zwischenperron

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung. Der Betrag wird nicht zurücker-stattet. Die Zusendung der Pläne per Post ist nur möglich gegen Vor-einzahlung des Betrages an die Abgabestelle der Eingabeformulare.

8	1.	Zimmerarbeiten	
S		Vorausmass: ca 1060 m <sup>2</sup> Dachfläche	Fr. 20
5	2.	Spenglerarbeiten Vorausmass: Bordblech in Kupfer = ca. 320 m <sup>1</sup>	Fr. 20
1	3.	Kiesklebedacharbeiten	
		Vorausmass: ca. 1060 m <sup>2</sup>	Fr. 20

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 27. April 1987, bei der Sektion Brückenbau, Bahnhof Zürich Enge, Bederstrasse 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Perrondach Meilen» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 8. Mai 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Juli 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 12. Mai 1987, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3, Stock, Zimmer 305.

14.00 Uhr 14.15 Uhr 14.30 Uhr Zimmerarbeiten Spenglerarbeiten
 Kiesklebedacharbeiten

Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 183)

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Post-checkkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

## +GF+

## **Georg Fischer Aktiengesellschaft** Schaffhausen

## Mitteilung an die Inhaber der

Optionsscheine A ex 23/4 Optionsanleihe 1986-96 Optionsscheine B ex 23/4% Optionsanleihe 1986-96

Der Verwaltungsrat der Georg Fischer AG, Schaffhausen, wird der auf den 13. Mai 1987 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre beantragen, das Aktienkapital von Fr. 150 000 000 auf Fr. 182 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 120 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert sowie 40 000 Inhaberaktien von je

Dabei ist vorgesehen, 30 000 neue Namenaktien und maximal 40 000 neue Inhaberaktien den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen im Verhältnis von 1 neuen Namenaktie auf 10 alte Namenaktien und 1 neue Inhaberaktie auf 10 alte Inhaberaktien resp. 50 Partizipationsscheine zum Bezug anzubieten. Die weiteren 90 000 Namenaktien sowie die allenfalls restlichen Inhaberaktien werden, sofern der Antrag auf Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen durch die Generalversammlung genehmigt wird, für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke reserviert.

Die Bezugspreise der neuen Titel, welche ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt sind, werden später festgelegt und sobald als möglich in der Presse veröffentlicht.

Gemäss Ziffer 5 der Optionsbedingungen der 24/4 Optionsanleihe 1986-96 geben wir

## bis Mittwoch, 6. Mai 1987, mittags

durch Ausübung der Optionen, Partizipationsscheine zum Preis von Fr. 275.– (Optionsschein A) bzw. Fr. 280.– (Optionsschein B) erworben werden können, die das Recht zum Bezug der neuen Inhaberaktien gewähren. Inhaber von Optionsscheinen A 1986–89 bzw. Optionsscheinen B 1986–91, welche von diesem Recht Gebrauch machen wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zum obigen Datum bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt A. Sarasin & Cie Schaffhauser Kantonalbank Bank Leu AG

In der Zeit vom 7. bis 26. Mai 1987 können keine Optionen ausgeübt werden.

Unter der Voraussetzung, dass die Kapitalerhöhung in der vorgesehenen Form durchgeführt wird, wird der Optionspreis für den Bezug von Partizipationsscheinen mit Wirkung ab 28. Mai 1987 um den Betrag ermässigt, der sich aus dem Durchschnitt der täglichen Schlusskurse des Anrechts ab Partizipationsscheinen während der Dauer des Anrechtshandels an der Zürcher Effektenbörse (auf- oder abgerundet auf vollie Franken) ergibt. Die neuen Optionspreise werden sobald als möglich nach diesem Datum bekanntgegeben.

Schaffhausen, 22. April 1987

Georg Fischer Aktiengesellschaft

106.837 24/46 Optionsanleihe 1986–96 (cum Optionen) 175.235 Optionsschein A 1986–89 175.236 Optionsschein B 1986–91

## Compagnie Française des Pétroles (Total)

## 7%% Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 476 652)

Der Gesamtbetrag von sFr. 100 000 000. – nom. obenerwähnter Anleihe Ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen von der Emittentin auf den

5. August 1987 zu 101% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 5. August 1988 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 14. April 1987

Im Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

## **Busbetrieb Solothurn und Umgebung**



## ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 4. Mai 1987, 16 Uhr, Im Gasthof zum Kreuz, in Aeschl SO.

Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1986.
 Entlastung der Verwaltungsorgane.
 Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat für den Rest der Amtsdauer bis 1989.

Referat Dr. H. C. Bächtold, Vorsteher des Kantonalen Verkehrsamtes Solothurn, über: «Kantonales Verkehrskonzept/Verkehrspolitisches Programm und die möglichen Auswirkungen auf den öffentlichen Verkehr der Region Solothurn.»

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechtigen zur freien Fahrt auf allen Kursen des BSU am Montag, 4. Mai 1987, ab 13 Uhr bis Betriebsschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1986, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind ab Freitag, 24. April 1987, im Betriebsbüro BSU, Niklaus-Konrad-Strasse 14, in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worblaufen, 22. April 1987

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: Heinz P. Vögeli



## Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug AG werden hiermit zur

## 95. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 30. April 1987, 16 Uhr, In das Theater-Caslno, in Zug, eingeladen.

- Tagesordnung:

  1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. April 1986.

  2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1986;
  Bericht der Kontrollstelle.

  3. Beschlüssfassung betreffend:
  a. Geschäftsbericht;
  b. Jahresrechnung;
  c. Verwendung des Rechnungsergebnisses;
  d. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.

  4. Wahlen:
  a. von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates;
  b. von zwei Mitgliedern der Kontrollstelle.

  5. Erdgas, Berichterstattung der Direktion zum Projekt der WWZ.

Die Eintrittskarten, Geschäftsbericht und Jahresrechnung samt dem Bericht der Kontroll-stelle an die Generalversammlung können vom 13. bis 24. April 1987 gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen

Die erwähnten Unterlagen liegen ausserdem am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, 6301 Zug, zur Einsicht auf.

Nach dem 24. April 1987 können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Zug, 5. März 1987



## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre der Zürcher Ziegeleien werden hiermit zur

## 76. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 11. Mai 1987, 17 Uhr, ins Kasino Zürichhorn, 8008 Zürich, eingeladen.

- 1 Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1986 sowie Bericht der Kontrollstelle.
  2 Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
  3 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
  4 Erhöhung des Aktien- und Partizipationsscheinkapitals:
  a des Aktienkapitals von Fr. 24 000 000.—auf Fr. 27 000 000.—durch Ausgabe von 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500.— nom. zum Emissionspreis von Fr. 1000.— pro Aktie an die bisherigen Aktionäre;
   des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 12 000 000.—auf Fr. 13 500 000.—durch Ausgabe von 15 000 Partizipationsscheinen zu Fr. 100.— nom. zum Emissionspreis von Fr. 200.— pro Partizipationsschein an die bisherigen Inhaber von Partizipationsscheinen.

  b. Feststellung der Zeichnung der 6000 neuen Aktien und der 15 000 neuen Partizipa-
- zipationsscheinen.

  b. Feststellung der Zeichnung der 6000 neuen Aktien und der 15 000 neuen Partizipationsscheine sowie der Einzahlung des Erhöhungskapitals;

  c. Statutenänderung.
  Beschlussfassung über die Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe bis zu 80 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100.– nom. unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen.
  Wahlen:
- Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 6. Mai 1987 im Büro Giesshübelstrasse 45, Zürich 3 (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich).

Zürich, 1. April 1987

Der Verwaltungsrat

## Aktienmühle Basel

Die Aktionäre werden zur

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Donnerstag, den 7. Mai 1987, um 10.45 Uhr, Im Restaurant Schützenhaus, in Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

- Abnahme
   a. des Geschäftsberichtes;
   b. der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1986;
   c. des Berichtes der Kontrollstelle.
   Entlastung der Verwaltung.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Beschlussfassung über d
   Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. der Kontrollstelle.
- 5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab Mittwoch, den 22. April 1987, in den Büros der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, 4057 Basel, eingesehen werden.

Daselbst werden gegen Nachweis über den Aktienbesitz vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben.

Basel, 21. April 1987

Die Verwaltung

## Inserate erschliessen den Markt

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe Container-Säcke

Informieren Sie sich bei Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88 Badenerstrasse 450, 8004 Zürlci

Orell Füssli Werbe AG



Die Generalversammlung vom 21. April 1987 hat für das Geschäftsjahr 1986 der Ausrichtung einer Dividende von Fr. 15.— bruitto je Aktie zu nom. Fr. 100.— zugestimmt. Für die im Berichtsjahr ausgegebenen Aktien beträgt die Dividende Fr. 7.50 brutto. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35 % wird der Coupon Nr. 11 der Aktien Nrn. 10 bis 90 000 mit Fr. 9.75 und der Coupon Nr. 11 der Aktien Nrn. 90 001 bis 100 000 mit Fr. 4.90 eingelöst. Die Einlösung erfolgt ab Mittwoch, 22. April 1987, an der Kasse unseres Sitzes Holbeinstrasse 30, 8022 Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und deren Zweigniederlassungen. in Zürich und deren Zweigniederlassungen.

Zürich, 21. April 1987 Der Verwaltungsrat



## Emission de bons de participation 1987

Conformément aux déclarations faites lors de la dernière assemblée générale des actionaires du 28 octobre 1986 à Lausanne et vu l'autorisation accordée par l'assemblée générale des actionnaires du 30 octobre 1984, le conseil d'administration a décidé le 30 mars 1987 d'émettre

37 500 bons de participation au porteur nouveaux munis des coupons no 4 et suivants représentés par 3500 bons nos 31 001–34 500 et 3400 certificats de 10 bons nos 134 401–137 800

et de demander leur admission aux marchés officiels et leur cotation aux bourses de Bâle, Genève, Lausanne, Zurich et Francfort. Le droit au dividende de ces bons de participation découlera de leur utilisation; sinon, ils sont en tous points assimilés aux bons de participa-tion actuellement en circulation.

## Emission d'options 1987–1989

Le 30 mars 1987, le conseil d'administration a décidé d'émettre au maximum

1 875 000 options au porteur pour l'acquisition de bons de participation Adia SA aux conditions suivantes:

Attribution 10 options pour chaque action au porteur

5 options pour chaque action nominative 1 option pour chaque bon de participation

Rapport de souscription

50 options donnent le droit d'acquérir un bon de participation au porteur d'une valeur nominale de fr. 20.—.

fr. 1000.– net pour l'acquisition d'un bon de participation nouveau. Le timbre fédéral d'émission sera payé par Adia SA. Prix d'option

Droit au dividende

pour l'exercice pendant lequel le droit d'option est exercé.

Délai d'option

du 23 avril 1987 au 31 mai 1989.

Exercice de l'option

par remise des coupons no 12 des actions au porteur (1 coupon = 10 options), des coupons no 12 des actions nominatives (1 coupon = 5 options) ou des coupons no 3 des bons de participation (1 coupon = 1 option) et paiement simultané du prix d'option auprès des guichets en Suisse des banques mentionnées ci-après:

Crédit Suisse Société de Banque Suisse Union de Banques Suisses Banque Cantonale Vaudoise

Membres du Groupement des Banquiers Privés Genevois

Cotation

Les actions et bons de participation Adia SA seront négociés sans options dès le 23 avril 1987; les options seront négociées du 23 avril 1987 au 30 mai 1989.

## Avis aux détenteurs d'obligations convertibles 5% 1980-1991

Selon décision du conseil d'administration du 16 décembre 1986, conformément aux dispositions de l'art. 8 des modalités de l'emprunt, ce dernier a été appelé pour rembourse-ment anticipé au 30 juin 1987. En conséquence, toutes les actions converties jusqu'au 30 juin 1987 seront munies du coupon no 12. Les obligations non-converties au 30 juin 1987 seront simplement remboursées au prix de fr. 2754.— (brut).

## Avis aux détenteurs de certificats d'option émis en relation avec l'emprunt 41/2% d'Adia Resources Limited 1985-1995 de DM 100 mio

Selon le chiffre 2 des modalités de l'option, les bons de participation acquis jusqu'au 31 mai 1987 par l'exercice du droit d'option seront munis de l'option susmentionnée. Les bons de participation acquis par l'exercice ultérieur du droit d'option ne seront pas munis d'option, et le prix d'option ne sera pas réduit puisque l'option est êmise au prix du marché.

## Renseignements sur la société

Pour d'autres renseignements concernant Adia SA, nous vous renvoyons à son rapport annuel 1986 et aux prospectus publiés le 8 décembre 1986 et le 22 avril 1987 dans les journaux suivants: Journal de Genève, Gazette de Lausanne, Nouvelle Revue de Lausanne, Basler Zeitung et Neue Zürcher Zeitung.

## Numéros de valeur

136 956 action nominative 136 957 action au porteur 136 963 bon de participation

136 966 option 1987–1989 97 998 obligation convertible 870 172 certificat d'option (emprunt en DM)

## Caisse Nationale de l'Energie Paris, France

## Emprunt 7% 1982-1992 de fr.s. 100 000 000.-

Conformément aux modalités de l'emprunt nous informons les obligataires que sur la tranche d'amortissement au 22 avril 1987, aucune obligation n'a pu être rachetée. Le montant en circulation dès le 22 avril 1987 restera à fr.s. 100 000 000.-.

Par ordre: S.G. Warburg Soditic SA

## **New Sporting Forest Hill Gestions SA** Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 4 mai 1987, à 10 h., dans les locaux de la société rue du Valentin 31, 1004 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Bévocation de l'administrateur Patrick Foetisch.

L'administration

## **New Sporting Tennis Forest Hill SA Bellevue**

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 4 mai 1987, à 10 h. 15, dans les locaux de la société New Sporting Forest Hill Gestions SA, rue du Valentin 31, 1004 Lausanne.

1. Révocation de l'administrateur Patrick Foetisch.

## CTSR Carrefour du Tennis et du Squash SA Romanel-sur-Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le tundi 4 mai 1987, à 10 h. 30, dans les locaux de la société New Sporting Forest Hill Gestions SA, rue du Valentin 31, 1004 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Révocation de l'administrateur Patrick Foetisch.

L'administration

## Tennis Couverts de Villars SA, Villars

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 4 mai 1987, à 10 h. 45, dans les locaux de la société New Sporting Forest Hill Gestions SA, rue du Valentin 31, 1004 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Révocation de l'administrateur Patrick Foetisch.

L'administration



Kaufe Ihre ältere Herrenarmband-uhr, Top-Marke oder ausserge-wöhnlich (auch reparaturbedürf-tig).

E. Castella Uhrmacher Stampfenbach-strasse 159 8006 Zürich Tel. 01 361 14 52

Inserate im SHAB haben

## **GREY AIRTICKET MARKETING**



## Discount-Hits weltweit

ab 250.— ab 590.— ab 690. ondon täglich Istanbul New York inkl. SBB Miami 810.-Hàwai ab 1520.-Bombay 1150.— Sydney Round the World ab 1850.— Neu: Ferien/Rundreisen, Mittelmeer/USA, Latein Amerika/Fernost, Prospekte verlangen.

Für Raschentschlossene 9. und 16. Mai ab Basel eine Woche Mal-lorca Vollpension ab Fr. 475.–

## 12. öffentliche HP-Auktion mit historischen Wertpapieren und **Finanzdokumenten**

25. April 1987, Im Casino, Bern

Bedeutende und äusserst dekorative Papiere, unter anderem aus den Bereichen

- EisenbahnenBanken
- Auto
   Gründeraktien bekannter Unter-
- Originalunterschriften bedeuten-der Wirtschaftspioniere

Weltweit unter allen Auktionen das grösste Angebot an Schweizer Wert-papieren.

Auktionskataloge mit ausführlicher Beschreibung und zahlreichen Abbildungen gibt es kostenlos bei der HP-Verlag AG, Postfach 2118 3001 Bern, Tel. 031 57 35 52